

Informationen für den Kurbezirk Bad Hall

Seit 1842



# BAD HALLER KURIER

Jahrgang 171 / Heft 10

31. Oktober 2012



*Broadwayflair bei der  
Musicalpremiere  
im Stadttheater*

Seite 13

*Zwei neue  
Wohnanlagen in  
Adlwang*

Seite 21

*Das Fest  
der Jubelpaare in  
Pfarrkirchen*

Seite 24

 **CAMP DAVID**  
just explore

**Hemd**  
€ 99,-

- Double-Layer Kragen
- aufwendige Stickereien & Patches

**Jeans**  
€ 99,-

- 5-Pocket-Style
- auffällige Nähte

## „WIE MÄNNER TICKEN“

**Do, 22. Nov.  
19.00 Uhr**

**EINTRITT FREI!**

**Vortrag von  
Diakon Josef Muhr**

**bei Kutsam Bad Hall**

**Imbiss &  
Nightshopping  
bis 21.00 Uhr**

# Kutsam

Wo Mode zum Erlebnis wird!



**Parkhaus  
Bad Hall**

Kutsam-Kunden  
parken gratis



## Gesunde Gemeinde Bad Hall – neue Leitung

Im Sommer dieses Jahres hat Michaela Schnellnberger die Leitung des Arbeitskreises „Gesunde Gemeinde“ in Bad Hall von Riegl Maria übernommen. An dieser Stelle einen großen Dank an Maria Riegl für die Zeit und Kraft, die sie in den drei Jahren investiert hat und für ihre Bereitschaft, sich weiterhin dem Anliegen der Suchtprävention anzunehmen.

Ihr Beruf als Physiotherapeutin erlaubt Michaela Schnellnberger viele Einblicke in den Gesundheitsbereich. Sie möchte versuchen, dies positiv in die kommunale Arbeit einfließen zu lassen. Ihr Ziel ist es, die vielfältigen Angebote, die bereits bestehen, besser zu vernetzen und um interessante Themen zu ergänzen. Der Gedanke dahinter ist es, das Bewusstsein für die Gesundheitsförderung zu stärken. Bei ihren Aufgaben

wird sie von Viktoria Pöchinger unterstützt. Viktoria Pöchinger ist seit Beginn ihrer Lehrzeit im Jahr 2006 am Stadtamt Bad Hall beschäftigt und leitet dort die Abteilung Standesamt. Ihr Aufgabenbereich umfasst auch das Meldeamt, die Parkraumbewirtschaftung und alle Aufgaben im Bürgerservicebüro. Sie ist die Ansprechperson in allen Belangen der „Gesunden

Gemeinde“ Bad Hall. Michaela Schnellnberger und Viktoria Pöchinger freuen sich über Anregungen, Wünsche und besonders auf all jene, die aktiv in der „Gesunden Gemeinde“ mithelfen möchten.

### Kontakt

Viktoria Pöchinger, Stadtamt Bad Hall, Bürgerservice/Standesamt/Meldeamt  
4540 Bad Hall, Hauptplatz 5,  
Telefon 07258/7755-12



Viktoria Pöchinger (links), Michaela Schnellnberger (rechts) das neue Führungsteam der „Gesunden Gemeinde“ Bad Hall. Foto: privat



### Liebe Bad Hallerinnen, liebe Bad Haller,

am 5. November jährt sich der Tag der Angeldung des neuen Gemeinderates zum dritten Mal. Für mich ist es Anlass, einige Gedanken zur Hälfte der Legislaturperiode niederzuschreiben.

Der Beginn dieser Periode war gekennzeichnet von den Auswirkungen der wirtschaftlichen Krise beginnend 2008. Wir alle standen vor Herausforderungen, die zum Teil neu waren und so manch neue Sichtweise von den Entscheidungsträgern abverlangte. Zusammenarbeit und sachliche Auseinandersetzung mit budgetären Themen war notwendig, um angefangene Projekte weiterzutreiben und bestehende Aufgaben nicht über Bord zu werfen. Ich denke, dass dies in der laufenden Arbeit und bei den Beratungen gut gelungen ist, dass sich alle Beteiligten eingebracht haben und die Gemeinsamkeiten im Vordergrund standen. Für diese konstruktive Zusammenarbeit bedanke ich mich bei allen Mandataren und Entscheidungsträgern und wünsche uns, dass diese für unser Bad Hall und unser Gemeinwohl weitergeführt wird.

**Harald Schöndorfer**  
Bürgermeister

## 50% Energiekosten spielend einsparen!

**Einladung an alle Bürger der Gemeinden Bad Hall, Pfarrkirchen und Adlwang zum Vortrag am Dienstag 13. November, um 19:00 Uhr, im Gästezentrum Bad Hall. Der Eintritt ist frei.**

Energie ist heute eines der wichtigsten Themen und für manche Bürger und Betriebe aufgrund der steigenden Kosten schon zur

Existenzfrage geworden. Doch es kann im Schnitt in jedem Haushalt – ohne jeglichen Komfortverlust – 50% an Energie eingespart werden.

Wie dies jeder in seinen eigenen vier Wänden nutzen kann, führt das vorgestellte Online-Tool auf einfachste Art und Weise vor. Wie das in der Praxis geht, erfährt man beim Ene-

sparvortrag am Dienstag, 13. November im Gästezentrum Bad Hall.

Egal, ob Haushalt, Betrieb, Landwirtschaft oder öffentliches Gebäude – hier findet jeder den maßgeschneiderten Online-Check.

**Alle Bürger der Gemeinden Bad Hall, Pfarrkirchen und Adlwang sind dazu herzlich eingeladen!**





## Weihnachten im Schuhkarton

*Die weltweit größte Geschenk-Aktion bereitet dieses Jahr bedürftigen Kindern in Weißrussland ein unvergeßliches Weihnachtsfest.*

Auch heuer findet wieder „Weihnachten im Schuhkarton“ statt. Jede einzelne Schuhschachtel vermittelt einem Kind in Not: Da ist jemand, der an dich denkt. Der sich Zeit nimmt dir eine Freude zu bereiten und sagt: du bist wichtig und geliebt.

### Freude schenken - Die Idee ist einfach:

Bekleben Sie einen mittleren Schuhkarton, Deckel und Boden separat mit Geschenkpapier. Wählen Sie neue Geschenke für einen Buben oder ein Mädchen im Alter von 2–4, 5–9 oder 10–14 Jahren. Füllen Sie die Schuhschachtel mit Kleidung, Spielzeug, Schulsachen, Hygieneartikel und Süßigkeiten.

Über einen persönlichen Gruß oder ein Foto freuen sich die Kinder besonders. Verschließen Sie den Karton mit einem Gummiband und geben Sie ihn bis 15. November bei Optik Seischegg in Bad Hall ab.

Bitte helfen Sie mit € 6,- die Kosten für Abwicklung und Transport zu decken. Einfach überweisen oder bar in den Karton legen. Nähere Infos und einen ORF-Bericht gibt es auf [www.weihnachten-im-schuhkarton.at](http://www.weihnachten-im-schuhkarton.at). Fragen zur Aktion beantwortet Ihnen gerne Ingrid Schreiber. Tel.: 0699/100 05 581.

*Bitte beteiligen auch Sie sich und geben Sie ihren Geschenk-Karton bis 15. November bei Optik Seischegg in Bad Hall ab.*



Foto: privat

*Weihnachten im Schuhkarton bereitet dieses Jahr bedürftigen Kindern in Weißrussland ein unvergeßliches Weihnachtsfest.*

## Interessante Aufgabe im Tourismusverband

Da der langjährige Musikwart Josef Heinzelmann, 2013 in den verdienten Ruhestand wechselt, wird ab Frühjahr 2013 ein Nachfolger (eine Nachfolgerin) gesucht.

Sollten Sie Interesse an einer längerfristigen Teilzeitbeschäftigung haben,

flexibel sein und Interesse an diversen Veranstaltungen und Musikrichtungen haben, bitten wir Sie um Kontaktaufnahme.

Nähere Infos erhalten Sie bei Frau Geisberger  
Tel.: 07258/72001 oder unter [geisberger@badhall.at](mailto:geisberger@badhall.at).

## Diavortrag – Round the world in 80 days

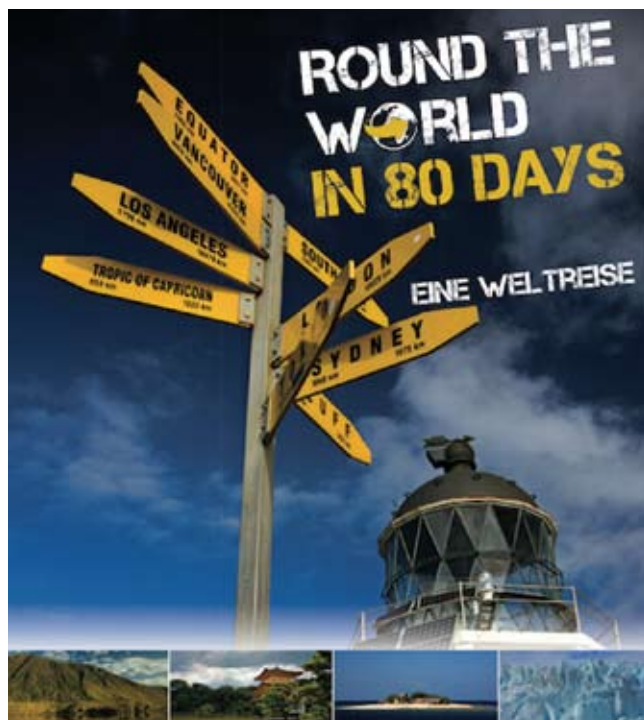
**Mittwoch, 14. November, Gästezentrum, Beginn ist um 19:30 Uhr.**

Freuen Sie sich auf einen bilderreichen und mit „reisenden“ Abend einmal um die ganze Welt.

Nach über 40.000 Meilen, 8 Ländern und 4 Kontinenten sind der Linzer Stefan Höfer und die Tirolerin Daniela Renn mit knapp 14.000 Fotografien

wieder an den Beginn ihrer Reise zurückgekehrt. Beindruckende Bilder, Geschichten, Erfahrungen und Begegnungen mit Menschen von dieser einmaligen Reise haben sie gefühlvoll in einer live erzählten Multimediashow verarbeitet.

Karten online unter [www.rtw80days.com](http://www.rtw80days.com) oder an der Abendkasse (Vorverkauf € 10,-, Abendkasse: € 11,-)





**DACHDECKEREI BAUSPENGLEREI**  
4540 BAD HALL, Grünburger Str. 55, Tel. 07258 / 5021  
Telefax 07258/51 07, [www.hagendorfer.at](http://www.hagendorfer.at)



**Der**  
**PREFA**  
**PROFI**

# EurothermenResort

## BAD HALL



## Werden Sie VIP-Gast im **Mediterrana** die therme und profitieren Sie von den attraktiven Vorteilen

Bezahlte Anzeige

Sie möchten am Abend nach der Arbeit noch schwimmen gehen oder Ihre Abwehrkräfte bei einem Saunagang stärken? Das Mediterrana bietet Ihnen dazu täglich bis 24 Uhr die perfekte Gelegenheit. VIP-Ticket kaufen oder „Schenken“ und Vorteile nutzen!

### VIP-Ticket Vorteile im Überblick

- ☉ Mit dem VIP Ticket werden Sie automatisch als VIP-Gast registriert. Sie buchen Geld auf Ihr persönliches VIP- Ticket und haben somit direkten und garantierten Zutritt in das Mediterrana und Relaxium , auch an Spitzentagen – dadurch entfallen für Sie Wartezeiten an der Kasse.
- ☉ Sie möchten z.B. abends ein paar Stunden Relaxen? – Kein Problem! Mit Ihrem VIP-Ticket zahlen Sie nur nach Aufenthaltsdauer € 3,90 pro angefangener halben Stunde – jedoch max. den Preis der jeweiligen Tageskarte. Somit ist ein „Kurzbesuch“ extrem günstig.
- ☉ Sämtliche Konsumationen können direkt von Ihrem VIP-Ticket abgebucht werden. Genießen Sie diesen Luxus des „Bargeldlosen Zahlens“
- ☉ 1 x jährlich erhalten Sie als unser VIP-Gast auf alle Eintrittsumsätze 10% Wertgutschrift (ausgenommen Sonderaktionen).
- ☉ Freie Garderobenkästchenwahl – mit Ihrem Chip sperrbar



Nutzen Sie diese Vorteile und genießen Sie Entspannung pur. Ihr persönliches VIP-Band und nähere Informationen dazu erhalten Sie an der Kassa in der Therme Mediterrana.

EurothermenResort Bad Hall, Mediterrana - die Therme, Kurhausstraße 10, 4540 Bad Hall, Tel.: +43 (0) 7258/799-3300, Terminvereinbarung Beauty Mediterrana: +43 (0) 7258/799-3305, mediterrana@eurothermen.at, [www.eurothermen.at](http://www.eurothermen.at)



## Feier der Ehejubilare

Der Festgottesdienst bei der gemeinsamen Feier der Ehejubilare wurde musikalisch vom Kirchenchor und den Hilberner Bläsern gestaltet. Dieses Jahr nahmen fünf Silberjubilare, sechs Paare,

die ihre Goldene Hochzeit und ein Paar, das ein Diamantenes Hochzeitsjubiläum feierten, daran teil. Im Anschluss feierten sie noch gemeinsam beim gemütlichen Beisammensein im Pfarrsaal.



Foto: privat

## Wir gratulieren...

... zur **Goldenen Hochzeit** Rudolf und Hildegard Schubert. Bürgermeister Harald Schöndorfer und Vizebürgermeister Walter Rauch gratulierten namens des Landes Oberösterreich und der Stadt Bad Hall.



Foto: Schreglmann

## Die CLUB-LOUNGE im Gasthaus Hühmayr kann man buchen!



Eingeteilt in Bar, Dartraum samt Chillout-Ecke und roten Billard-Salon ist die Lounge ein vielfältiger Treffpunkt - **und sie ist geradezu prädestiniert für Jubiläen und geschlossene Veranstaltungen - vielleicht auch für Ihre Firmenweihnachtsfeier?** Das Catering kommt aus dem Gasthaus Hühmayr, ist maßgeschneidert und spielt alle Stücke! Auf der Cocktailkarte steht natürlich alles, was es für den gemütlichen Abend braucht und wer Lust hat, kann sich eine Zigarre aus dem Humidor aussuchen! **Fragen Sie Mario Schmidthaler nach den Möglichkeiten!**

### Gasthaus Hühmayr CLUB LOUNGE

Die Club Lounge ist nur freitags und samstags geöffnet, ausgenommen geschlossene Veranstaltungen!

Kremsmünster, Rathausplatz 2  
Tel. 07583/20020



# Taxi Raab

Bus - Taxi - Krankentransporte  
raab@raab-bus.at

**Tel.: 07258/ 21 210**



Ihr Partner in allen Gesundheitsfragen!

**Mag. pharm. Günter Gökler**

A-4540 Bad Hall, Hauptplatz 7

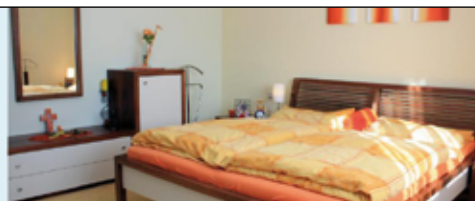
Telefon: 0 72 58 / 22 77 • office@apotheke-badhall.at



## Tischlerei Martin Damböck

Ihr Ansprechpartner für Schlafräume

Eggmairstraße 1, 4595 Waldneukirchen  
Tel 07258 7030 Fax 07258 7030-19  
buero@tischlerei-damboeck.at



Besuchen Sie unsere Webseite: [www.tischlerei-damboeck.at](http://www.tischlerei-damboeck.at)



## Gesunder Kindergarten

*Von der Obsternte bis zum fertigen Apfel-Birnensaft. Da halfen viele kleine Hände tatkräftig mit.*

Im Rahmen des Zweijahres-Projektes „Gesunder Kindergarten“ lud der Bad Haller Kindergarten Herbert Forster ein. Der bekannte Imker bewies sich als Experte im „Apfel-Birnensaftpressen“. Viele fleißige Kinderhände halfen mit bei der Apfelernte, beim Äpfelwaschen, Aussortieren und beim Pressen. Das Ergebnis konnte sich sehen lassen -

250 Liter Apfel-Birnensaft wurden an einem Vormittag gepresst. Die Arbeitsvorgänge bleiben den Kindern sicher noch lange im Gedächtnis, schließlich durften sie bei jedem Herstellungsschritt aktiv mitarbeiten. Zur Belohnung wurde für jede Familie eine Flasche leckerer Apfel-Birnensaft abgefüllt.

Herzlichen Dank für die zahlreichen Obstspenden. Das übrig gebliebene Fallobst wurde der Waldpädagogin Brigitte Riesenhuber für die Tiere überlassen.



Fotos: privat

## Nachruf für „unsere Tante Pauli“

Viele Kinder hat sie mit dem Kindergartenbus zum Kindergarten begleitet und alle kannten „Tante Pauli“. Ihre Liebe zu den Kindern und ihr freundliches Wesen hat so manchen über die Schwelle geholfen.

Die Kinder und das Team des Pfarrcaritaskinder Gartens Bad Hall bedanken sich bei Familie Richard recht herzlich für die großzügige Geldspende. In ihren Gedanken wird „Tante Pauli“ immer bei ihnen sein.



Foto: privat

## Flohmarkt in der Lindenstraße

In der Bad Haller Lindenstraße veranstalteten am Samstag, 8. September die Bewohner der Umgebung ihren ersten Flohmarkt. Ab den frühen Morgenstunden konnten die Besucher hier in einer Vielfalt von

ausgewählten Schätzen und Kostbarkeiten stöbern. Bei strahlendem Sonnenschein, bester Stimmung und guten Geschäften war dieser Flohmarkt für alle ein gelungenes Fest der gelebten Nachbarschaft.



Das ist noch echte Nachbarschaft - Fortsetzung folgt!

Foto: privat



## Martin Wöckl ist neuer Stocksport-Obmann

Nach 8 Jahren legte Franz Irkuf seine Funktion als Obmann der Stocksportunion Bad Hall zurück. Bei der Jahreshauptversammlung am 12. Oktober wurde Martin Wöckl zum neuen Obmann der Stocksportler gewählt. Als Stellvertreter steht ihm Rudolf Bichler zur Seite. Weiters im engeren Vorstand: Walter

Binder, Robert Gegenhuber, Christian Birmili und Michaela Bichler. Bürgermeister Harald Schöndorfer leitete die Neuwahl des Vorstandes und dankte den scheidenden Funktionären für die geleistete Arbeit. „Als erste Aufgabe möchte ich wieder mehr Mannschaften aufbauen“, so der frischgebackene Obmann der Stocksportler.



Bürgermeister Harald Schöndorfer (links) gratuliert Martin Wöckl (Mitte) zum Obmann der Bad Haller Stocksportler. Rechts im Bild Obmann-Stellvertreter Rudolf Bichler.

Foto: Hütmeier

## Rekordbeteiligung beim Kurparklauf

Über diesen neuen Teilnehmerrekord freuen sich die Veranstalter besonders. Über 210 Teilnehmer waren am 1. September am Start zum Kurparklauf. Sie hatten perfekte Laufbedingungen auf der neu-

en, verlängerten Strecke. Ob 300 Meter oder 10 Kilometer, das Echo über die Adaptation der Strecken war sehr positiv. Die Volksschüler aus Bad Hall gestalteten auch heuer wieder die kreativen Startnummern.



Foto: privat

### ASZ Bad Hall am 24. und 31. Dezember geschlossen

Da der 24. und der 31. Dezember heuer auf einen Montag fallen, hat sich der BAV Steyr-Land gemeinsam mit den Mitarbeitern der ASZ darauf geeinigt, dass auch das ASZ Bad Hall am 24. und am 31. Dezember geschlossen bleibt. Der Andrang an diesen Tagen hält sich erfahrungsgemäß in Grenzen.

Das Schließen an diesen beiden Montagen, die als Arbeitstag zwischen Wochenende und Feiertagen liegen, ist auch aus familienfreundlichen Gründen gerechtfertigt.

**BAUUNTERNEHMUNG**  
Planung  
Beratung

**MAIER**  
Inhaber: Dipl.-Ing. Margareta Fein  
BAD HALL, Moritz-Mitter-Gasse 4  
Telefon: 0 72 58 / 23 54

Allgemein  
beeideter  
gerichtlicher  
Sachverständiger



## Abfluss verstopft?

**FLEISCHANDERL ROHRMAX®**  
Ihr Spezialist bei Kanalproblemen

**0732 / 32 01 01**



## Neuer Obmann der Chorgemeinschaft Bad Hall

Acht Jahre lang leitete Dr. Johanna Schoder mit viel Engagement die Vereinsgeschichte der Chorgemeinschaft Bad Hall. Bei der Generalversammlung am 3. Oktober legte sie ihre Führungsfunktion zurück.

Zum neuen Obmann wurde einstimmig Johann Zachhuber gewählt. Mit seiner Baritonstimme ist er schon viele Jahre bewährtes Chormitglied und freut sich in seiner neuen Führungsrolle über einen höchst motivierten Gesangsverein. Bürgermeister Harald Schöndorfer hob in seinen Grußworten

die Moderationen von Johanna Schoder bei den Konzerten hervor, bei denen sie mit einfühlsamen Denkanstößen jedes Mal Publikum und Chor überraschte und beeindruckte. Chorleiterin Mária Pap-Kern bedankte sich bei der scheidenden Obfrau für die unkomplizierte und konstruktive Zusammenarbeit.

Das Herbstprogramm der Chorgemeinschaft Bad Hall ist recht umfangreich: Chorauftritte in den beiden Seniorenheimen und bei „Stimmen im Advent“ in Wels, sowie als Höhepunkt

das jährliche Adventkonzert in St. Blasien. Dieses findet heuer am 3. Adventsonntag, dem 16. Dezember statt. Mit Beginn der Herbstproben haben sich dank intensiver Mitgliederwerbung einige Neuzugänge eingefunden. Zu den Proben - jeden Montag um 19:30 Uhr in der Musikschule - sind Interessierte herzlich zum „Schnuppern“ eingeladen.



Johann Zachhuber übernimmt die Vereinsführung von Dr. Johanna Schoder Foto: CHG Bad Hall

### Bitte Termin vormerken:

Adventkonzert der Chorgemeinschaft in der Kirche St. Blasien am 3. Adventsonntag, 16. Dezember.

## Quiltgruppe Kremstal spendet Patchworkdecken

Die Werkstätte Bad Hall für Menschen mit Beeinträchtigungen durfte sich über eine Spende der besonderen Art freuen. Die Quiltgruppe Kremstal, vertreten durch Frau Hausmann und Frau Reitspies, schenkte der Werkstätte selbstgemachte Patchworkdecken.

Die Quiltgruppe Kremstal besteht aus 30 Frauen, die einmal im Jahr soziale Einrichtungen mit ihren wunderschönen Decken beglücken. Nach bereits 12 Altenheimen erhielt nun die Werkstätte Bad Hall fünf kunstvoll gestaltete Quilts.



Foto: privat

Nähen für einen guten Zweck (v.l.n.r.): Gisela Hausmann, Maria Reitspies, (beide Quiltgruppe Kremstal), Michaela Mekina (Werkstättenleiterin), Christian Nagler (Klient und Interessensvertreter) bei der Übergabe.

## Tolle Sommeraktion der Feuerwehr-Jugendgruppe

Im vergangenen Sommer machte die Feuerwehr-Jugendgruppe mit Honda Schmidinger in Waldneukirchen gemeinsame Sache und half die firmeneigene Motocrossstrecke von gefährlichen Steinen zu säubern.

Die harte Arbeit bei der Streckeninstandhaltung hat sich allerdings sehr gelohnt, denn für die geleistete Arbeit durften die Jugendlichen

einige Runden mit den Motocross-Maschinen auf der Strecke drehen. Mit jeder Runde wurden die Jungs immer besser und der Spaß war enorm!

Für die Jugendlichen und ihre Betreuer war das ein spannender und vor allem lustiger Tag.

Alle bedanken sich bei der Firma Honda Schmidinger und freuen sich, wenn sie wieder kommen dürfen.



Foto: privat



## Bad Haller Kulinarium

### Scharfe Hühnerbrust

#### Zutaten (4 Personen):

2 EL scharfer Senf  
2 EL Honig  
4 St. Hühnerbrüste  
1 EL Öl und Butter  
Salz, Pfeffer,  
etwas Suppe,  
Zitronenschale

#### Zubereitung:

Hühnerbrüste kurz kalt abbrausen und trocken tupfen, mit Salz und Pfeffer beidseitig würzen. Öl mit Butter erhitzen und die Hühnerbrüste auf beiden Seiten kurz

anbraten. Backrohr auf 200° vorheizen. Honig, Senf und etwas geriebene Zitronenschale verrühren, auf die Hühnerbrüste streichen und 20 Minuten im Rohr garen. Danach mit etwas Suppe aufgießen, mit Alufolie

abdecken und weitere 10 Minuten garen. Mit Reis, Gemüse und Salat servieren.

*Gutes Gelingen wünscht  
der Bad Haller  
Bauernmarkt !*



## Bauernmarkt - Info



Ein guter Tag beginnt mit Honig

**Honig** - unersetzbar bei einer bewussten Ernährung  
- wirkt bei Erkältungen  
- nervenstärkend  
- entzündungshemmend  
- steigert die Immunabwehr

große Auswahl an verschiedenen heimischen Honigsorten



[www.bauernmarkt-badhall.at](http://www.bauernmarkt-badhall.at)

Eduard Bach Straße jeden Freitag 14.00 - 17.00

# großer abverkauf

## kollektionswechsel

ausgewählte stücke von austroflex, benz, g&s, kettnaker, silenja, wittmann uvam.



a-4053, haid-ansfelden, schulstraße 1  
telefon 07229/88215-0, fax dw 35, office@moebelsee.at  
[www.moebelsee.at](http://www.moebelsee.at)

möbel **See**



## Neues Prinzenpaar

In der kommenden Faschingssaison regiert die Bad Haller Narren ein neues Prinzenpaar. Prinzessin ist Mag. (FH) Daniela Ohler, ein langjähriges aktives Gardemädchen beim Bad Haller Carnival Club. Der

neue Faschingsprinz ist ihr Lebenspartner Florian Heimbucher. Daniela arbeitet als Klinikmanagerin an der Universitätsklinik für Chirurgie in Salzburg. Florian ist Geschäftsführer der Novicum Consult GmbH.



## Neues Kinderprinzenpaar

Die neue Kinderprinzessin ist die neunjährige Nadja Slavik aus Bad Hall. Der Faschingsprinz an ihrer

Seite ist der elfjährige Simon Gutmannsbauer. Sie werden die närrische Kinderschar zwei Jahre lang regieren.



## Prinzenkür – 10. November

Die beiden neuen Prinzenpaare werden am Samstag, 10. November inthronisiert und in ihre Ämter eingeführt. Beginn ist um 20:00 Uhr im Gästezentrum. Die Regentschaft von Prinz Wolfgang I. und Prinzessin Renate II. endet ebenso wie die des Kinderprinzenpaares Julian I. und Katja I.



## Rathaussturm – 17. November

In der Faschingszeit regiert der Bad Haller Carnival-Club in der Kurstadt. Der Sturm auf das Rathaus findet am Samstag, 17. November um 10:00 Uhr am Hauptplatz statt. Da müssen der Bürgermeister und sein Gefolge ihre Sessel räumen, um für die Narren des BHCC Platz zu ma-

chen. Nach der Absetzung der Stadtregierung werden die neuen Prinzenpaare der Öffentlichkeit vorgestellt.

Die neue BHCC-Guggamusi umrahmt diese Veranstaltung. Alle Freunde des Faschings, Familien und die Kinder sind herzlich eingeladen.



Fotos: privat

## BHCC-Faschingssitzungen 2013

**Der Kartenvorverkauf für die acht Faschingssitzungen beginnt am Montag, 12. November.**

Von 8:00 bis 12:00 Uhr sind die Karten im Bürgerservice der Stadtgemeinde Bad Hall auf persönliche Abholung erhältlich. Weitere Karten sind ab 14:00 Uhr auch über telefonische Bestellung un-

ter 07258/ 7755-0 oder per E-Mail unter kultur@bad-hall.ooe.gv.at erhältlich. (Öffnungszeiten des Bürgerservice: Mo. bis Fr. 8:00 – 12:00 Uhr, am Mo. und Do. 14:00 – 18:00 Uhr Achtung: Reservierte Karten, die nicht innerhalb von zwei Wochen abgeholt werden, werden für andere Interessenten freigegeben.

### Sitzungstermine:

|             |                              |           |
|-------------|------------------------------|-----------|
| Freitag,    | 1. Februar,                  | 20:00 Uhr |
| Samstag,    | 2. Februar,                  | 20:00 Uhr |
| Sonntag,    | 3. Februar,                  | 18:00 Uhr |
| Donnerstag, | 7. Februar,                  | 20:00 Uhr |
| Freitag,    | 8. Februar,                  | 20:00 Uhr |
| Samstag,    | 9. Februar,                  | 19:00 Uhr |
|             | mit anschließendem „Hofball“ |           |
| Sonntag,    | 10. Februar,                 | 18:00 Uhr |
| Montag,     | 11. Februar,                 | 20:00 Uhr |



*bewegt Ihre Welt.*



# Neuer sabtours Katalog Flussreisen 2013

Sie reisen gerne in geselliger und entspannter Form, suchen die Abwechslung und besuchen gerne Städte? Dann sind Flussreisen genau das Richtige für Sie! Diese Reiseform ist auch deshalb so beliebt, da man viele kulturelle und landschaftliche Highlights eines Landes bequem vom „Schwimmenden Hotelzimmer“ aus erleben kann.

sabtours hat für 2013 wieder einen Sonderprospekt mit Gruppenreisen auf den schönsten Flussläufen Europas aufgelegt. Ein Schwerpunkt der Reisen liegt auf der Donau. Drei interessante Routen - zwei davon sogar mit Einschiffung in Linz - sind dem größten Strom Europas gewidmet: Ab Linz führen Reisen bis ans Schwarze Meer und retour sowie flussaufwärts über Donau, Main, Rhein nach Straßburg. Eine 9-tägige Tour wird ab Wien bis ins Donaodelta mit Rückflug nach Österreich angeboten.

Die Flussreise auf der Seine von Paris an die Atlantikküste ist ein besonderer Leckerbissen. sabtours bietet das Arrangement kombiniert mit Bus ab/bis Oberösterreich und inkludierten Ausflügen an. Ein besonderes Highlight ist auch die Flussreise während der Blütezeit der Tulpen durch Holland und Flandern.

Weitere Reiserouten, speziell auch für Weinliebhaber, führen mit Schiffen von AROSA entlang der Saone und Rhone in die Provence sowie in die schönsten Weingebiete Deutschlands auf Mosel und Rhein.

Das kompetente sabtours Team in Bad Hall freut sich schon auf Anfragen unter 07258-7878-0 sowie [bad.hall@sabtours.at](mailto:bad.hall@sabtours.at) oder einen persönlichen Besuch von Montag bis Freitag 9 – 12:30 Uhr und 13:30 bis 18 Uhr, sowie Samstag von 9 – 12 Uhr.

## Holland & Flandern

**MS NESTROY**

11. - 17.04.'13

ab **899,-**

Flussreise zur Zeit der Tulpenblüte, Grachten, Niederlande & Belgien

## Von Wien ins Donaodelta

**MS NESTROY**

ab **1.199,-**

19. - 27.05., 03. - 11.06., 18. - 26.06., 03. - 11.07.'13

2 Bootsausflüge im Donaodelta, Ausflugspaket zubuchbar, „Eisernes Tor“

## Schönheiten der Seine

**MS RENOIR**

15. - 25.06.'13

ab **1.899,-**

Flussreise zum Ärmelkanal, Landschaft und Burgen der Normandie, inklusive Ausflüge und Getränke zu den Hauptmahlzeiten

## Von Linz nach Straßburg

**MS MODIGLIANI/MS CLAUDE MONET**

19. - 27.09., 24.09. - 02.10.'13

ab **1.589,-**

Rhein - Main - Donaukanal, An- & Abreise Linz, inklusive Ausflüge und Getränke zu den Hauptmahlzeiten

**Buchung und Information:** Reisebüro sabtours Bad Hall, Hauptplatz 4  
Tel: 07258/7878-6320, Email: [bad.hall@sabtours.at](mailto:bad.hall@sabtours.at), [www.sabtours.at](http://www.sabtours.at)



## Broadwayflair im Stadtheater – Musicalpremiere von „Annie“

Mit dem Familien-Musical „Annie“, die beharrlich ihre Eltern sucht und letztendlich Liebe findet, eröffnete der künstlerische Leiter Thomas Kerbl die Musical-Saison im frisch renovierten Stadtheater Bad Hall. Als Waisenkinder, die ihrem Schicksal und vor allem ihrer zickigen Heimleiterin trotzen, zeigten die Studierenden der MTA „Musical-Theater-Academy“ an der Landesmusikschule Puchenau ihr vielseitiges Können. In der Titelrolle

der 11-jährigen Annie eroberte Magdalena Rimpf im Nu die Herzen des Publikums. Den hervorragenden Leistungen aller Darsteller (u.a. Susanne Kerbl als herrschsüchtige Miss Hannigan und Werner Schwarz als Milliardär mit weichem Kern) stand das Orchester unter Walter Rescheneder um nichts nach. Verdient gab es vom Publikum Standing-Ovations. Besonders erfreulich war es für jene Besucher, die erstmals auf den Rängen

und am Balkon ihre Sitzplätze hatten. Sie konnten nach dem Umbau eine hervorragende Sicht auf die Bühne und bequeme Sessel mit großzügiger Beinfreiheit genießen. Weitere Vorstellungen am 9. und 30. November und 1. Dezember, jeweils um 19:30 Uhr. Am 10. und 17. November, um 17:00 Uhr. Kartenvorverkauf im Bürgerservicebüro der Stadtgemeinde Bad Hall, 07258/7755-0 während der Amtsstunden und im Tourismusbüro, 07258-7200-13.



Die neuen Ränge am Balkon.

Fotos: Kainrath

## Volleyball News

Nacheiner langen und erfolgreichen Beachvolleyball-Saison – mit einem Sieg beim Turnier in Kürnberg, Niederösterreich – startete der VCR Bad Hall mit vollem Elan am 6. Oktober in die Hallensaison. Das junge Herrenteam rund um einige Routiniers tritt in der zweiten Landesliga an. In zwei hochklassigen Spielen musste sich diesmal das Team zwar geschlagen geben, die Leistung stimmt dennoch äußerst positiv für die Zukunft. Der VCR Bad Hall bietet auch in dieser

Saison ein Anfänger- bzw. Hobby-Training für junge und ältere Personen an. Jeden Montag um 19:00 Uhr finden sich Volleyballbegeisterte im Turnsaal der Hauptschule Bad Hall ein und können unter professioneller Aufsicht den Volleyballsport erlernen oder ihre Fähigkeiten schrittweise verbessern. Fragen zum Training beantwortet gerne Thomas Petschl. Mail [office@vcrbadhall.com](mailto:office@vcrbadhall.com) Weitere Informationen auf der Homepage unter [www.vcrbadhall.com](http://www.vcrbadhall.com)



Das Herrenteam des VCR Bad Hall.

Foto: privat

## Nachwuchs bei der Stadtkapelle Bad Hall

Die Musiker der Stadtkapelle gratulieren Musikkollegin Barbara und Kapellmeister Gottfried zur Geburt ihrer Tochter Valerie, die am 29. Juli das Licht der Welt erblickte. Sie wünschen der jungen Familie viel Glück, Gesundheit und Gottes Segen.



## Die Gewinner sind...

Die Stadtkapelle Bad Hall dankt allen Unterstützern für die freundliche Aufnahme bei den beiden Sammelwochenenden für den Ankauf der neuen Tracht. Dadurch konnten einige Musiker neu ausgestattet werden. Herzlichen Dank an dieser Stelle auch an Karl Huber und Franz Reindl, welche die Musiker mit ihren Traktoren durch die Siedlungen fuhren. Sollte jemand nicht zu Hause gewesen sein und auch gerne noch mit einer Spende einen Beitrag leisten wollen, hier die Kontonum-

mer 2125110 - BLZ 34560. Für die verteilten Gewinnlose sind noch neun glückliche Gewinner ausständig. Wenn Sie im Besitz folgender Losnummern sind, melden Sie sich bitte bei Ernst Ohler unter 0699/18818812. Dort können Sie sich Ihren Preis abholen.

### **Losnummer:**

000060, 000127, 000280, 000461, 000522, 000648, 000719, 000734, 000964. Die Stadtkapelle freut sich schon darauf, die neue Tracht beim Weihnachts-Wunschkonzert am 23. Dezember präsentieren zu dürfen.



## Top-Angebote rund um die Weltsparwoche<sup>1)</sup>

- Treuesparbuch<sup>2)</sup>, 11 Monate, 1,125 %
- Wachstums Sparbuch<sup>2)</sup>, 18 Monate, bis 1,875 %



<sup>1)</sup> Aktion gültig bis 9. November 2012

<sup>2)</sup> Detailinformationen zu allen Angeboten der Sparkasse Kremstal-Pyrhn haben die Kundenbetreuer in allen Filialen.

Am Weltspartag bewirten wir Sie mit leckeren Schmankerln aus unserer Region.  
„Besuchen Sie uns und feiern Sie mit uns!“



## 31. Oktober - Weltspartag

Kommen Sie in die Sparkasse und holen Sie sich Ihr persönliches Weltspartags-geschenk ab. Wir bieten Ihnen ein Fest für die ganze Familie mit tollem Kinderprogramm. Am Weltspartag haben wir für Sie durchgehend bis 17 Uhr geöffnet.

**Dr. Martin Hauer**  
**Mag. Gerfried Karner**  
Direktoren der Sparkasse Kremstal-Pyrhn

**SPARKASSE**   
Bad Hall

## ICH STEH' AUF SOLARENERGIE

NEUMA-Solar ist Ihr richtiger Ansprechpartner wenn es um **erneuerbare Energien** geht.



### Photovoltaik-Hochleistungsmodul

Machen Sie sich unabhängig und erzeugen Sie Ihren Strom selber. Die äußerst hochwertigen Paneele garantieren hohe Erträge über Jahrzehnte. Bei richtiger Auslegung bzw. Amortisation der Anlage ist eine Verzinsung von bis zu 9% möglich.



### Goliath-Sonnenkollektor

Durch das innovative Absorbersystem wurde erstmals um 30% mehr Absorberfläche eingebaut. Durch diese Effizienzsteigerung liefert GOLIATH mehr Wärme ins Haus. Leistungswerte ähnlich wie beim Vakuumkollektor, jedoch wesentlich stabiler und unempfindlich gegenüber Hagel und Schneelasten.



### Holzvergaserkessel

Der große Füllraum so wie die automatische Wärmetauscherreinigung des Kessels sorgen für hohen Komfort. Bequeme Befüllung durch die vorne liegende Füllschachttür. Durch die saubere Verbrennung und niedrigste Emissionswerte macht Holzheizen richtig Spaß.



### Schichtladepuffer

Das intelligente System sorgt für die richtige Einschichtung von unterschiedlichen Temperaturen. So wird eine Durchmischung des Speichers verhindert. Geeignet für alle gängigen Heizsysteme.



Wir beraten Sie gerne!

NEUMA-Solar GmbH, A-4550 Kremsmünster, Wolfgangstein 7  
Tel.: +43 (0)7583/50356, Fax: DW -10, office@neuma-solar.at, [www.neuma-solar.at](http://www.neuma-solar.at)



## Seniorenbund vital-aktiv-dabei

### *Sprechtage des O.Ö. Seniorenbundes*

Am Dienstag, 6. November, von 9:30 bis 10:30 Uhr, im Hotel Hallerhof. Mitglieder, aber auch Gäste, haben die Möglichkeit sich von einem Fachmann in Fragen Pensionen, Sozialrecht u.a. kostenlos beraten zu lassen.

### *Von der Klagemauer zur beklagten Mauer*

Mag. Wolfgang Hingerl bringt am Dienstag, 13. November, um 14:00 Uhr, im Hotel Hallerhof, einen Vortrag mit Bildern über seine Eindrücke aus dem Heiligen Land und warum kein Friede in Sicht ist. Eintritt frei, Gäste sind herzlich willkommen!

### *Landesball des O.Ö. Seniorenbundes*

Am Freitag, 16. November findet im Linzer Brucknerhaus der Landesball des O.Ö. Seniorenbundes statt. Beginn ist um 13:00 Uhr (Ende ca. 18:30 Uhr). Abfahrt am Karl-Wögerer-Platz um 11:30 Uhr. Auskunft/Anmeldung bei: BO Friedrich Radner, Steyrerstraße 47; Telefon.: 07258/2063 oder 0664/89 890 35

### *Seniorentreff*

Am Dienstag, 20. November, um 14:30 Uhr, im Gasthof Heinz, Steyrer Straße. Mag. Wolfgang Hingerl erzählt „Geschichten und Geschichterl um Bad Hall“. Mitglieder und Gäste sind zu diesem monatlichen gemütlichen und informativen Beisammensein herzlich eingeladen.

### *Neues Musiktheater Linz*

Möglichkeit zur Besichtigung des neuen Musiktheaters am Sonntag, 25. November. Abfahrt am Karl-Wögerer-Platz mit privaten PKWs (Mitfahrtsmöglichkeit) um 13:15 Uhr, anschließend mit dem Zug ab Rohr nach Linz und mit der Straßenbahn zum Theater. Anmeldungen bei Gertraud Skotschek, Großmengersdorf 43, Tel.: 07258/4359 oder 0664/86 563 79.

### *Kegeln*

Jeden Freitag, um 14.30 Uhr, im Landhotel Forstthof, Sierning. Informationen bei: Friedrich Irnberger, Tulpenstraße 3, 4540 Adlwang, Tel.: 0699/119 27 468

### *Stammtische*

Die Treffpunkte für Senioren finden im November jeden Freitag um 10:00 Uhr im Gasthof Heinz, Steyrerstraße, statt. Es besteht hier Möglichkeit für Beratungen.

Nächster Redaktionsschluss:

**Montag, 12. November 15:00 Uhr**  
***badhallerkurier@liwest.at***

## Jahresversammlung des Seniorenbundes

Am Donnerstag, 11. Oktober, hielt der Seniorenbund Bad Hall seine Jahresversammlung im Hotel Hallerhof ab.

Bürgermeister Harald Schöndorfer dankte als Ehrengast für die geleisteten Aktivitäten für die älteren Mitglieder. Bezirksobmann Friedrich Radner teilte mit, dass er seine langjährige Bezirkstätigkeit im Jahre 2013 beenden möchte.

Obmann Gerald Petschl betonte in seinem Leistungsbericht, dass er als „junger Obmann“ versuchen werde, sich den Organisations- und Mitgliederinteressen noch besser anzupassen. Interessante Aspekte enthielt das Referat von Johann Killinger vom O.Ö. Seniorenbund zum Thema „Bildung im Alter“ – ein neuer und wichtiger Trend für unsere SeniorInnen.



Für ihre langjährige Mitgliedschaft wurden Maria Fegerl, Theresia Filzmoser, Friederike Karlhuber und Anna Prohazka geehrt. Foto: privat

## Kabarett im Evangelischen Gemeindezentrum

***Mit Jörg-Martin Willnauer am Freitag, 9. November, Beginn 20:00 Uhr.***

Die Evangelische Pfarrgemeinde und das Evangelische Bildungswerk laden zum dritten Mal zu einem Kabarettabend in den Evangelischen Gemeindesaal Bad Hall ein. Diesjähriger Stargast ist der Musiker & Kabarettist Jörg-Martin Willnauer. Willnauer lebt in der Steiermark, wo er durch mehrere Solo-Programme, Buchveröffentlichungen und Radiosendungen große Bekannt-

heit besitzt. Am Freitag, 9. November tritt er erstmals in Bad Hall auf und spielt ein „Best of Willnauer“. Kartenvorverkauf (€ 12.–) ab 22. Oktober bei Volksbank Bad Hall.



Foto: privat



## Neues von der Seniorenplattform

### Landesmeisterschaft im Kegeln

Einfriedlicher und fairer Wettkampf zeichnete die 2. Senioren-Kegelmeisterschaft, welche im Gasthof Altmühl in Gmunden stattfand, aus. Bezirks-Seniorenobfrau GR Erika Tränkle aus Laussa konnte ihren Titel als Erstplatzierte bei den Damen erfolgreich verteidigen.



### Gewalt an älteren Menschen

An einem interessanten Workshop des Landes O.Ö. nahm auch Obmann Christian Rendel teil. Die interessanten Vorträge von Experten und die rege Diskussion zeigte, wie wichtig es ist, über dieses „Tabuthema“ offen zu reden, um rechtzeitig handeln zu können.



Fotos: privat

### November-Stammtisch

Am Mittwoch, 7. November, um 16:00 Uhr, im Heurigen Rebstöckl. Gäste sind herzlich willkommen! Werner Schedlberger, der Ortsstellenleiter des Roten Kreuzes, hält einen Vortrag über die angebotenen Dienste (wie Rufhilfe, mobile Pflege, Altenbetreuung, etc).



**SOMMER**

MAG. CHRISTIANA SOMMER

Steuerberatung  
Unternehmensberatung  
Wirtschaftstreuhanderin

A-4540 Bad Hall, Steyrerstraße 40  
Tel. +43(0)72 58 / 22 24  
Fax +43(0)72 58 / 22 24-13

office@wt-sommer.at, www.wt-sommer.at

**ATELIER**

*Anna Maria D.*

Villa Rabl, Kurpromenade 2, 4540 Bad Hall  
Ganzjährig geöffnet - Mobil: 0676 4778038

**Winteröffnungszeiten: von November 2012 bis März 2013**  
Samstag und Sonntag von 13 bis 18 Uhr



*Anna Maria D.*

GLASDESIGN & DEKORATION

**Glasdesign und Acrylbilder der besonderen Art**






**Attwenger**

Fenster Türen Garagentore Sonnenschutz

**Johann Attwenger**

Bahnhofstraße 4  
4540 Bad Hall

Tel.: 07258/79136  
Fax: 07258/79136  
Mobil: 0664/4134445  
attwenger-fenster@utanet.at






**NEU: KF 500**  
Kunststoff- und  
Kunststoff/Alu-Fenster

**I-tec Verriegelung**

**Internorm**

[„DARF ICH IHENEN NOCH  
EIN GLAS ANBIETEN?  
UND ZWAR GRATIS!“]

AKTION  
3 FÜR 2\*



\*Aktion gültig bis 3.12.2012



## Trinkwasseruntersuchungen

Gemäß der Trinkwasserverordnung, wurden im **September 2012** vom Institut für Agrolab in Meggenhofen Trinkwasseruntersuchen durchgeführt und folgende Werte in

den nachstehend angeführten Mitgliedsgemeinden gemessen (auszugsweise):

| Ort der Entnahme        | Adlwang     | Bad Hall    | Pfarrkirchen |
|-------------------------|-------------|-------------|--------------|
| <b>Nitrat (mg/l):</b>   | <b>38,3</b> | <b>34,2</b> | <b>45,2</b>  |
| Gesamthärte:            | 18,7° dH    | 17,7° dH    | 17,9° dH     |
| Carbonathärte:          | 15,1° dH    | 14,3° dH    | 14,1° dH     |
| Eisen (mg/l):           | <0,01       | <0,01       | <0,01        |
| Mangan (mg/l):          | <0,005      | <0,005      | <0,005       |
| Atrazin (µg/l):         | <0,025      | <0,025      | <0,0605      |
| Desethylatrazin (µg/l): | <0,025      | <0,025      | <0,112       |

**Die Wasserversorgung für die Gemeinde Pfarrkirchen erfolgt seit dem 26. Juni wieder aus den neu gefassten und sanierten Schachnerquellen.**

**Die Trinkwässer aller Wasserspender entsprechen den lebensmittelrechtlichen Vorschriften sowie den von der Lebensmittelaufsicht bewilligten Werten und sind somit zur Verwendung als Trinkwasser geeignet.**

Bei keinem der Wasserwerke wurden bakteriologische Auffälligkeit bzw. Überschreitungen der Grenzwerte festge-

stellt und in keinem der Wasserwerke erfolgt eine Aufbereitung des Trinkwassers.

Wenn Sie noch genauere Analysewerte benötigen, können Sie diese aus den Untersuchungsbefunden, welche an den Amtstafeln der jeweiligen Gemeindeämter in vollem Umfang angeschlagen sind sowie auf der Homepage des Wasserverbandes Kurbezirk Bad Hall ([www.wavbadhall.at](http://www.wavbadhall.at)) entnehmen.

## Tatort WC: Unwissenheit kostet Millionen!

*Von Hygieneartikeln bis zum 30 m langen Gartenschlauch, täglich geht so einiges ins oberösterreichische Kanalnetz. Dies sind Fremdkörper, die mühevoll aus dem Abwasser entfernt werden müssen, die Pumpwerke und Maschinen beschädigen und somit unnötige Mehrkosten bei den Kanalbenützungsgebühren verursachen! Die Initiative „Denk KLObal, schütz den Kanal!“ zeigt jetzt Einsparungsmöglichkeiten für jedermann auf.*

Essensreste, Medikamente, Hygieneartikel, Feuchttücher, Bauschutt

und vieles mehr werden täglich von der oberösterreichischen Bevölkerung über den Kanal entsorgt.

Fremdkörper, die die Kanalisationen und Kläranlagen enorm belasten, Verstopfungen verursachen, die Funktionsfähigkeit der Kanäle beeinträchtigen und zu kostspieligen Reinigungs- und Reparaturarbeiten führen. Es entstehen unnötige Mehrkosten, die sich zur Gänze auf die Kanalbenützungsgebühren niederschlagen.

6.000 Tonnen Rechengut und 4.500 Tonnen Kanalaräumgut müssen jährlich

in Oberösterreich entsorgt werden. Das sind rd. 1.000 LKW-Ladungen, die zusätzlich durch Oberösterreich zur nächsten Entsorgungsstelle transportiert werden müssen. Eine verzichtbare Umweltbelastung!

Die Informationsoffensive „Denk KLObal, schütz den Kanal!“ klärt nun mit Informationsfoldern, Projekten und Aktionen auf.

Schließlich kann jeder selbst etwas beitragen, um der laufenden Erhöhung der Kanalbenützungsgebühren entgegenzuwirken. Weitere Informationen gibt es im Internet unter [www.klobal.at](http://www.klobal.at).



## Genusskaufleute Kremsmünster: Bewusst einkaufen ist gesund



Von links: Wilhelm Hoffelners Erdbeeren, die bis Ende Oktober in der Au gedeihen! Dinkelbrot von Eglseer



Immer mehr Menschen erkennen die Zeichen der Zeit: Bewusst leben heißt, sich nicht nur Gedanken über das Essen an sich zu machen, sondern auch darüber, wo diese Lebensmittel eigentlich herkommen ...

Ein wichtiges Unterscheidungsmerkmal zum Lebensmittelgroßhandel ist die Tatsache, dass von den Genusskaufleuten das meiste selbst hergestellt wird. Da heißt es für **die Bäckermeister** eben früh aufstehen, damit das Gebäck ab 6.30 Uhr zur Verfügung steht. Hier liegen keine fertigen Teiglinge einen Tag im Regal, hier wird alles frisch zubereitet. Aber auch im **NaturKostLaden** gelten andere Gesetzmäßigkeiten. Da wird das Obst und Gemüse täglich über Nacht im Kühlhaus eingelagert und am nächsten Tag Stück für Stück geprüft, bevor es wieder ins Regal kommt. Für den landwirtschaftlichen Betrieb **Hoffelner** bedeutet das: stets auf gutes Wetter hoffen, die Ernte einbringen und den Ertrag zu feinen hausgemachten Produkten verarbeiten. Und der **Fleischerbetrieb**

**Artmayr**, der das Fleisch aus der Region verarbeitet, bringt seine feinen Fleisch- und Wurstwaren auf dem kürzesten Weg ins Geschäft – frischer geht's nicht!

### Fazit

Die beste Investition in ein gesundes Leben ist bewusstes Einkaufen. **Die Genusskaufleute freuen sich auf Ihren Besuch!**



Von oben: Walnussöl aus dem NaturKostLaden, Köstliches von Artmayr, das Abendbrot von Schlair

### Das sind die Genusskaufleute Kremsmünster:



# SEIKO

### SNAE93P1

- Alarm
- Tachymeter
- Zweite Zeitzone
- Stoppuhr (1/5 Sek. – 60 Min)
- Datum
- Entspiegeltes Saphirglas
- Leuchtzeiger
- Kautschukband
- Verschraubte Krone
- Durchmesser 42 mm
- 100 m wasserdicht



### SNDX95P1

#### Damenchronograph

- 8 Diamanten auf Zifferblatt
- Perlmuttzifferblatt
- Keramiklunette
- Keramikeinlage auf Band
- Tachymeter
- Stoppuhr (1/20 Sek. – 12 Std.)
- Datum
- Entspiegeltes Saphirglas
- Leuchtzeiger
- Durchmesser 38,2 mm
- 100 m wasserdicht



### SNAE97P1

- Rechenschieber
- Edelstahlgehäuse
- GD: 44 mm
- Lunette mit Titankarbidauflage
- Lunette beidseitig drehbar
- Entspiegeltes Saphirglas
- LumiBrite
- Lederband mit Dornschnelle
- Datum
- Verschraubte Krone und Gehäuseboden
- 100 m wasserdicht



UHREN & SCHMUCK  
**ÖLLINGER**

Hauptplatz 10  
4540 Bad Hall  
Tel.: 07258-32 27



## Ausflüge in der Vorweihnachtszeit

Auch im heurigen Herbst und Winter veranstaltet der Tourismusverband für unsere Gäste wieder attraktive Ausflüge zu interessanten

Orten, vor Weihnachten zu den Adventmärkten in unserer Umgebung. Wie bei allen Ausflügen hat die Bevölkerung unserer Region auch vor Weih-

nachten die Gelegenheit, bei diesen Ausflügen zu günstigen Preisen mitzufahren. Bitte melden Sie sich im Tourismusbüro Bad Hall-Kremsmünster,

Telefon: 07258/7200, spätestens 2 Tage vor dem Ausflug an. Ein entsprechendes Programm finden Sie hier im Kurier oder unter [www.badhall.at](http://www.badhall.at)



### Weihnachtsausflüge

| Reisetag    | Ziel                                                | Preis     |
|-------------|-----------------------------------------------------|-----------|
| Sa 24. Nov. | Schlösseradvent Gmunden                             | EUR 16,50 |
| Sa 1. Dez.  | Garstener Advent                                    | EUR 14,00 |
| Sa 8. Dez.  | Adventmarkt im Stift Kremsmünster                   | EUR 12,00 |
| Sa 15. Dez. | Steinbacher Advent                                  | EUR 13,50 |
| Sa 22. Dez. | Christkindl bei Steyr<br>und Weihnachtsmuseum Steyr | EUR 20,50 |
| Sa 29. Dez. | Christkindl bei Steyr<br>und Weihnachtsmuseum Steyr | EUR 20,50 |

**Abfahrt** 13.00 Uhr Tennisplatz  
13.05 Uhr Kirchenplatz  
**Rückkehr** ca. 17.30 Uhr



### Winterausflüge

| MITTWOCHS   |                   |                   | SAMSTAGS           |              |                    |
|-------------|-------------------|-------------------|--------------------|--------------|--------------------|
| Enns        | Stift Schlierbach | Stift St. Florian | Stift Kremsmünster | Steyr-Gleink | Steyr              |
| 7. Nov.     | 14. Nov.          | 21. Nov.          | 3.+17. Nov.        | 10. Nov.     |                    |
|             |                   |                   |                    | Martinmarkt  |                    |
| 2.+23. Jän. | 9.+30. Jän.       | 16. Jän.          | 12.+26. Jän.       |              | 5.+19. Jän.        |
| 13. Feb.    | 20. Feb.          | 6.+27. Feb.       |                    |              | 2.+9.+16.+23. Feb. |
| 6.+27. März | 13. März          | 20. März          | 2.+16.+30. März    |              | 9.+23. März        |
| EUR 17,50   | EUR 17,50         | EUR 16,00         | EUR 14,50          | EUR 14,00    | EUR 10,50          |

**Abfahrt** 13.30 Uhr Tennisplatz  
13.35 Uhr Kirchenplatz  
**Rückkehr** ca. 17.30 Uhr

## Mitarbeiter für die Hospizarbeit gesucht

Die Mitarbeiter des mobilen Hospizteams des Roten Kreuzes begleiten sterbende Personen und deren Angehörige voll Verständnis und Einfühlungsvermögen. Sie ermöglichen den Betroffenen ein Abschiednehmen in Würde und helfen ihnen die verbleibenden Tage so angenehm wie möglich zu gestalten.

Um die steigende Nachfrage auch künftig bewäl-

tigen zu können sucht das OÖ. Rote Kreuz freiwillige Mitarbeiter die im Bereich der Hospizarbeit tätig werden wollen.

Der nächste Lehrgang beginnt im Jänner 2013. Der hierfür verpflichtende Auswahltag findet bereits im November 2012 statt.

Interessenten können sich bei Frau Magdalena Pichler unter 0664/82 342 74 melden oder per e-mail an [magdalena.pichler@o.roteskruz.at](mailto:magdalena.pichler@o.roteskruz.at)



Foto: ÖRK / Asanger



## Sängerrunde-Ausflug zum Großglockner

Bei bestem Ausflugs-  
wetter und gut ge-  
launt fuhr die Sängerrunde samt Anhang und guten Freunden über Salzburg nach Zell am See über die Hochalpenstraße zur Franz-Josefs-Höhe. Dort gab es bei Kaiserwetter mit dunkelblauem Himmel einen imposanten Blick auf Österreichs höchsten Berg, den Großglockner. Weiter ging's nach Heiligenblut, wo die Sängerrunde in der wunderschönen Pfarrkirche einige Lieder darbrachte.

Am nächsten Tag startete die fröhliche Gruppe eine Wanderung zur Groppensteinschlucht, während die

weniger gehfreudigen eine Fahrt mit dem „Mallnitzer Bummelzug“ zum gemeinsamen Treffpunkt beim Gasthaus „Zur Guten Quelle“ machten. Nach einer Stärkung beim Mittagessen und vielen schönen Liedern hieß es wieder Abschied nehmen vom schönen Kärntner Land. Chauffeur Peter Kammerhuber brachte die Adlwanger Sänger wieder heil zurück in die Heimat.

Ein großes Dankeschön an die Freunde der Sängerrunde Adlwang für die Teilnahme und Obmann Alfred Fischereder und seiner Gattin für die gelungene Organisation.



Foto: privat

Fa. Huemer  
4540 Bad Hall/Waldneukirchen  
Furtbergstraße 2  
Tel. 07258 / 2730  
Fax 07258 / 2730 - 4  
rudi-huemer@aon.at



**JETZT 100,- EURO  
PREISNACHLASS  
AUF IHREN SELBSTBEHALT  
BEI KASKOSCHÄDEN.**

**WIR biegen's wieder hin.**



[www.lackieren-huemer.com](http://www.lackieren-huemer.com)

## Musik Schulungs- Zentrum



### IHR MUSIKSCHULUNGSZENTRUM IN BAD HALL STELLT SICH VOR:

#### UNTERRICHTSFACH KEYBOARD UND KLAVIER:

Das Besondere an unserem Unterricht ist die persönliche Gestaltung der Stunde, abgestimmt auf die Bedürfnisse und Erfordernisse der großen und kleinen Schüler. Das Repertoire ist immer aktuell und auf Ihre Vorlieben abgestimmt.

#### UNSERE LEHRER:

**Siegfried Faderl** – unterrichtet seit 1991 im MSZ Studium für Jazz-Klavier und Jazz-Komposition am Franz Schubert Konservatorium Wien, Chorleiterausbildung, Musikalischer Leiter des Vocal-Ensembles „Die Chorreichen 17“ Komponist und Arrangeur

**Christoph Hartlauer** - unterrichtet seit 2001 im MSZ Studium für Jazzklavier am Vienna-Konservatorium in Wien, Band-Keyboarder und Barpianist entwickelte das Noten-Lern-Spiel „Cool Notes“

**Thomas Sulzbacher** - unterrichtet seit 2012 im MSZ Vorbereitungs-Studium an der Anton Bruckner Privatuniversität, Keyboarder bei den Bands „Soundgeil“ und „Jazz-up“



Siegfried Faderl

Christoph Hartlauer

Thomas Sulzbacher

Nähere Infos und Anmeldung unter:

[www.musikschulungszentrum.at](http://www.musikschulungszentrum.at)

[barbara@musik-gattermann.at](mailto:barbara@musik-gattermann.at) – 07258/4344-10

Einstieg jederzeit möglich!

**GATTERMANN**

## Errichtung von zwei Wohnanlagen

Im Ortszentrum beim Friedhof werden zwei Wohnanlagen mit insgesamt 16 Wohnungen errichtet. Mit dem Bau des ersten Objektes, das neun Wohnungen beinhaltet, wurde bereits begonnen. Die Bezugsfertigstellung ist für

September 2013 vorgesehen. Im Frühjahr 2013 wird mit dem zweiten Gebäude begonnen. Auch hier können nach rund einem Jahr Bauzeit weitere sieben Wohnungen bezogen werden. Damit können im Ort erschweringe Wohnungen, vor al-

lem für die jüngere Bevölkerung, angeboten werden. Es gibt dafür bereits zahlreiche Wohnungswerber. Interessenten sollen sich entweder in der Gemeindekanzlei (bei Frau Mandorfer, DW 31) oder bei der Raiffeisenbank Adlwang melden.



**Geschätzte  
AdlwangerInnen!**

Ein markanter Fixpunkt im Jahreskreis unserer Gemeinde sind die „Goldenen Samstagsnächte“. Diese Veranstaltung mit langer Tradition lebt aus ihrer bestens bewährten Verbindung von Wallfahrt und Markt. Höhepunkte in kirchlicher Hinsicht sind sicherlich die Hochämter, die von verschiedenen Chören und Instrumentalisten gestaltet werden, sowie die Prediger in der der jeweiligen Segenandacht. Dazu kommt ein buntes und vielfältiges Marktgeschehen mit etwa 350 Ausstellern und Marktständen, wobei sich dieser beachtliche Zustrom schon jahrelang hält. Eine auch heuer wieder erfolgreiche Organisation dieses Geschehens stellt eine große Herausforderung für die Gemeinde und alle daran Beteiligten dar, wofür ich meinen Dank ausspreche. Ein Wort zu den Ausschankbetrieben: Es ist richtig und verständlich, dass viele Auflagen – speziell im Hinblick auf den Jugendschutz – verlangt werden. Generell sollten diese Anforderungen aber nicht überzogen werden – leider geht die Tendenz in diese Richtung! Danken möchte ich den Bewohnern im Ortszentrum für ihr Verständnis zum Marktgeschehen, wobei während der Markttage doch eine entsprechende Lärmbelästigung vorhanden ist. Freud und Leid liegen knapp beieinander: Hier der fröhliche Jahrmarkt, dort ein sehr tragischer Verkehrsunfall mit drei Todesopfern – unsere Anteilnahme und unser Mitgefühl gilt allen Betroffenen.

**Mag. Franz Hieslmayr**  
Bürgermeister

## FIT im Alter

**S**chwerpunkte: Muskelaufbau, Ausdauer, Koordination, Sturzprophylaxe. Das Training ist individuell auf die Teilnehmer angepasst! Fünf Dienstage am 6., 13., 20., 27. November und 4. Dezember. Beginn ist um 16:30 Uhr (1 Std.) im Turnsaal der Volksschule Adlwang. Das speziell für

Senioren erstellte Programm kombiniert Herzkreislauftraining mit Muskelaufbautraining und sorgt somit für einen ganzheitlichen Trainingserfolg. Dem altersbedingten Muskelabbau wird durch gezieltes Training entgegengewirkt und Funktionsverluste von Bandscheiben,

Bändern und Sehnen sowie der inneren Organe reduziert. Im Bereich der Sturzprophylaxe stärkt FIT im Alter das Gleichgewicht und die individuellen Koordinationsfähigkeit. Das Training verringert die Sturz- und Stolpergefahr im Alltag und beugt somit Verletzungen vor.

Referentin Barbara Mandorfer, Physiotherapeutin i.A. Kostenbeitrag für alle 5 Übungseinheiten € 25,-

### Gemeindearzt-Information

**Ab sofort gibt es neue Öffnungszeiten in der Arztpraxis in Waldneukirchen!**

Montag bis Freitag  
7:30 bis 11:00 Uhr

Montag  
16:00 bis 17:30 Uhr

Am Mittwoch Nachmittag ist keine Ordination. An Samstagen ist die Ordination bis auf weiteres geschlossen.

Dringende Behandlungen werden über das Rote Kreuz, Ärztebereitschaftsdienst, vermittelt (Tel.: 07252/141 oder 07582/141). Der Ärztebereitschaftsdienst für die Gemeinde Adlwang erfolgt vom 1. Oktober 2012 bis 6. Jänner 2013 über den Sprengel Bad Hall.

### Dienstzeitregelung am Gemeindeamt

Am Freitag, 2. November 2012 (Allerseelen), ist die Gemeindekanzlei geschlossen. Die Gemeinde ersucht um Beachtung und Vormerkung.

## FIT for LIFE – Bewegung mit Musik

**Alle, die ihre Fitness verbessern wollen, sind dazu recht herzlich eingeladen.**

**F**ünf Montage am 5., 12., 19., 26. November und 3. Dezember. Beginn 20:00 Uhr (1 Std.) im Turnsaal der Volksschule Adlwang. Eine dynamische Fitnesseinheit besteht aus Ausdauer-, Be-

weglichkeits- und Krafttraining. Dabei werden verschiedenste Koordinations-, Gleichgewichts-, Dehn- und Kräftigungsübungen gemacht. Auch Aerobic wird wieder in diesem Kurs eingebaut sein. Instruktorinnen sind Petra Achathaler und Ulrike Zweckmayr. Kostenbeitrag für alle fünf

Übungsabende: € 25,-, Jugendliche € 12,-. Bitte um Anmeldung bis spätestens 31. Oktober bei Ulrike Zweckmayr, 0680/13 378 85 oder Petra Achathaler, 0680/31 708 77





## Goldene Samstagnächte

*Nach einem durchwachten ersten Wochenende, das am Samstag mit Schönwetter startete und am Sonntag leider Regen brachte, entsprachen die restlichen Wochenenden ganz den Erwartungen.*

Tausende Besucher kamen von nah und fern und mischten sich in das Kirtagsgeschehen. Besonders am zweiten Wochenende gab es Rekordbesuch, so ganz nach dem Geschmack der vielen Aussteller und Marktfieranten. Das Angebot am Markt war wieder breit gefächert. Die Ausstellungen auf der Festwiese sowie in der Bürgerhalle, der große Vergnügungspark für Jung und Alt, die Gastronomie und viele Kirtagsstände sorgten für entsprechende Abwechslung. Im Festzelt des Musikvereines sowie bei

den Gastronomiebetrieben der Vereine konnte man sich ausgiebig stärken. Auch für die musikalische Unterhaltung war gesorgt. Der gute Kirchenbesuch zeigt, dass auch die Wallfahrt einen hohen Stellenwert hat. Diese war ja der Ursprung für die Entstehung der Goldenen Samstagnächte.

Viele Besucher verbanden den Besuch der Wallfahrtskirche mit einem Gang zum Heiligen Brunnen, von wo das dortige Wasser aus dem „Hl. Bründl“, dem man heilende Kräfte nachsagt, auch mitgenommen werden konnte. Im Rahmen der Werbemaßnahmen durch den ORF besuchte auch Moderatorin Simona Pindeus den Kirtag und ließ sich von Bäckermeister Gerhard Spornbauer aus Adlwang die Kunst des Schaumrollenfüllens zeigen.



vlnr. Bäckermeister Gerhard Spornbauer zeigt Simona Pindeus und Tourismusdirektor Gerhard Lederer das Füllen seiner berühmten Schaumrollen.

## Erfolgreicher Ultraläufer

Der Adlwanger Ultraläufer Ernst Bart erreichte beim letzten Lauf dieses Jahres in Schwechat beim Sechs-Stunden-Lauf den ausgezeichneten fünften Platz in seiner Klasse. Hier konnte er seine Streckenbestleistung auf 60,7 Kilometer verbessern. Zwei Wochen zuvor war er auch bei den 100 Kilometern in Steyr angetreten. Im österreichischen Ultralauf-Cup schloss er die Saison mit dem hervorragenden fünften Gesamtplatz ab. Insgesamt hat er dieses Jahr

bei den Ultraläufen über 850 Kilometer absolviert. Wir wünschen ihm weiterhin alles Gute auf seinen Läufen!



Fotos: privat

### Seniorenbund Adlwang

In Zusammenarbeit mit der „Gesunden Gemeinde“ wird Turnen für SeniorInnen angeboten. Fünf Dienstage am 6., 13., 20., 27. November und am 4. Dezember, jeweils um 16:30 Uhr (1 Std.) im Turnsaal der Volksschule Adlwang. Kostenbeitrag für alle Übungseinheiten: € 25,-. Anmeldung beim Gemeindeamt, Tel. 07258/7455-32 (Fr. Heger) oder bei Obmann Karl Schierl, Tel. 0664/59 657 20.

### Senioren-Stammtisch

Dienstag, 13. November, um 14:00 Uhr, im Gasthof Zeilinger.

### Senioren-Ball

Samstag, 24. November, um 14:00 Uhr, Gasthof Zeilinger.

### Jahreshauptversammlung

Dienstag, 11. Dezember mit Weihnachtsfeier

# TAXI

www.taxi-isabella.at  
Isabella Öller



# Isabella

---

4540 Pfarrkirchen / Bad Hall - Pfarrkirchnerstraße 5

## 0676 / 72 78 782

!! Tag und Nacht - bis zu 8 Personen !!

## Hoher Besuch im Montessori-Kinderhaus

Adlwang hat ein gut geführtes Kinderhaus, das neben der Kindergartenbetreuung auch die Bereiche Krabbelstube, Integration und Schülerhort abdeckt. Die umfangreichen Öffnungszeiten sind für die Eltern sehr angenehm gehalten. Kürzlich besuchten Nationalrat Johann Singer sowie die LAbg. Mag. Tho-

mas Stelzer und Bgm. Franz Schillhuber die öffentliche Einrichtung und konnten sich gemeinsam mit Bürgermeister Mag. Franz Hieslmayr und Vizebürgermeister Wolfgang Rührlinger von der ausgezeichneten Arbeit, die vom dortigen Personal geleistet wird, überzeugen. Anschließend gab es für alle Kinder ein kleines Präsent.



Foto: privat

vlnr. VizeBgm. Wolfgang Rührlinger, Bgm. Mag. Franz Hieslmayr, LAbg. Franz Schillhuber, KG-Leiterin Hermine Wolfschwenger, LAbg. Mag. Thomas Stelzer, KG-Pädagogin Elisabeth Pramhas, NR Johann Singer

## Verkehrserziehung in der Volksschule

Am 16. Oktober erhielten die SchülerInnen der 3. Klasse Gelegenheit, am Verkehrserziehungsprogramm „Hallo Auto“ teilzunehmen. In eindrucksvoller Weise wurde der Bremsweg bei Fahrzeugen veranschaulicht. Da-

durch lernen die Kinder die Gefahren beim Überqueren der Fahrbahn vor herannahenden Fahrzeugen besser einzuschätzen. Obwohl es der Wettergott nicht gerade gut meinte, war die Aktion ein tolles Erlebnis.



Die SchülerInnen der 3. Klasse sammelten wertvolle Erfahrungen, um im Straßenverkehr richtig zu handeln.

Foto: privat

## Warnwesten und Schultüten für die Schulanfänger

Um einen entsprechenden Beitrag für die Sicherheit im Straßenverkehr zu leisten, überreichte BGM Mag. Franz Hieslmayr an die Schulanfänger Warnwesten und machte sie auf die Gefahren im Bereich des Stra-

ßenverkehrs aufmerksam. Zum Schulbeginn gab es für die jüngsten Volksschüler eine Schultüte mit allerlei gesundem Inhalt. Die Überreichung erfolgte durch Vizebürgermeister Wolfgang Rührlinger.



Dass die Schulanfänger mit den Warnwesten von Bürgermeister Franz Hieslmayr jetzt besser im Straßenverkehr wahrgenommen werden, freut auch Direktorin Andrea Wenzl und Lehrerin Gabriele Kröppelbauer.



Fotos: privat

Die Schulanfänger und ihre Lehrerin Gabriele Kröppelbauer freuen sich über die von Vizebürgermeister Wolfgang Rührlinger mitgebrachten Schultüten.

## Tag der älteren Generationen

Am Samstag, 8. Dezember (Marienfeiertag), stehen die älteren MitbürgerInnen wieder im Mittelpunkt. Nach dem gemeinsamen Gottesdienst in der Wallfahrtskirche findet

anschließend ein gemütliches Beisammensein im Gasthof Zeilinger statt. Dort ist auch für die entsprechende festliche Umrahmung gesorgt.



## Fest der Jubelpaare am Sonntag, 30. September

Das Fest der Silbernen und Goldenen Jubelpaare wurde gemeinsam mit der Pfarre und der Gemeinde Pfarrkirchen gefeiert. Der Hochzeitslader begleitete die Jubelpaare im Hochzeitszug zur Kirche. Von den Mitarbeitern der Pfarre Pfarrkirchen, dem Kirchenchor, der Goldhaubengruppe und den Hochzeitsbläsern

der Musikkapelle wurde das Fest sehr feierlich gestaltet und durch eine Agape abgerundet. Im Gemeindeamt Pfarrkirchen begrüßte Bürgermeister Herbert Plaimer sieben Silberne und sechs Goldene Jubelpaare und überreichte ihnen gemeinsam mit den Mitgliedern des Kulturausschusses Blumen und Gutscheine.



Foto: Gemeinde

## Herbstzeitlos'n mit der Musikkapelle

Die herbstlichen Töne beim Kirchenkonzert am 20. Oktober fanden bei den zahlreichen Gästen regen Zuspruch. Das Programm reichte von ruhigen, traditionellen bis

zu modernen, schwungvollen Stücken. Die besondere Akustik der Pfarrkirchner Rokokokirche machte aus diesem Konzertabend ein Klangerlebnis.



Die Musikkapelle begeisterte beim Herbstzeitlos'n der Pfarrkirche



Christian Pramhas bei seinem Solospiel zu „Camille“ Fotos: privat

... das Beste,  
das Ihrem Garten passieren kann!

- Gartenplanung
- Gartenbegrünung
- Gartenpflege
- Dachgärten
- Firmenanlagen
- Pflasterungen
- Natursteinmauern
- Biotope u. Badeteiche
- Hydrokulturen

**Hochhauser**  
www.gartengestalten.at

Büro: 4550 Kremsmünster, Gablonzerstraße 31, Gärtnerei: 4600 Wels, Ghiegastraße 54  
Mobil: 0676 / 749 69 80, Fax: 07583 / 206 53, Email: hochhauser@gartengestalten.at

Thomas Huber empfiehlt:

### Schnell, bevor der Winter kommt: Last-Minute-Kaminöfen

Foto: Thermatech

**Für alle Kurzentschlossenen!** Bei Huber Kremsmünster gibt es zahlreiche Marken-Kaminöfen von Attika und Spartherm zum **Super-Abverkaufspreis!** Und damit Sie nicht frieren müssen, garantieren wir für jeden Kauf bis Ende November eine **sofortige Lieferung und Aufstellung innerhalb einer Woche** ab Kaufdatum!

**HUBER KACHELÖFEN & FLIESEN**  
Hauptstraße 28, 4550 Kremsmünster  
E: office@huber-keramik.at T: 07583/ 84 06-0 F: DW 18

**HUBER**

## Wir gratulieren...

**... zur Vollendung des 80. Lebensjahres** Herrn Gottfried Bohmayr, Haidacherstraße 9. Bürgermeister Herbert Plaimer und Vizebürgermeister Alfred Jungwirth überreichten namens der Gemeinde Geschenkgutscheine.



**... zur Goldenen Hochzeit** Anna und Herbert Floß, Wieser-Berger-Straße 9. Bürgermeister Herbert Plaimer überreichte namens der Gemeinde Pfarrkirchen die besten Glückwünsche, Blumen, Geschenkgutscheine und die Ehrengabe des Landes Oberösterreich.



Fotos: Gemeinde

## Großes Interesse

Am 12. Oktober, fand ein Vortrag zum Thema Demenz „Leben mit Vergessen“ mit Dipl. ET Doris Reitmayr in der VS Pfarrkirchen

statt. Wie wichtig dieses Thema ist, zeigte das große Interesse der Pfarrkirchner Bevölkerung und der Gäste aus den Nachbargemeinden.



Foto: Gemeinde

## Tag der Senioren

**Am Sonntag, 28. Oktober, ab 10:00 Uhr im Gasthaus Lamplhub.**

Alle PfarrkirchnerInnen ab dem Geburtsjahr 1942 sind herzlich eingeladen ab 10:00 Uhr am Untervormittag im Gasthaus Lamplhub teilzunehmen.



## LED-Lampe – eine Alternative zur Glühbirne?

**2. ENERGIE-Stammtisch am Dienstag, 13. November im Gasthaus Mayrbäurl, Beginn 19:00 Uhr.**

Spätestens seit dem EU-weiten Glühbirnenverbot werden alternative Leuchtmittel immer wichtiger.

Ganz vorne mit dabei ist die LED-Lampe. Um Unklarheiten zu beseitigen und umfassend zu informieren veranstaltet der Energiestammtisch Pfarrkirchen (Agenda 21) in Zusammenarbeit mit EGem (EnergiesparGemeinde) einen LED-Vortrag mit Stefan Epner (denkapparat.at)

**Die Themen:** Energiebilanz einer LED Worauf achten beim Kauf von LED-Leuchtmitteln? Welche Lichtfarbe passt? Wie hell ist eine LED? Haltbarkeit und Garantie

Herbert Plaimer  
Bürgermeister

## „Pfarrkirchen 2021“

Aus den intensiven Beratungen und Besprechungen im Agenda21 Prozess für die Entwicklung unserer Heimatgemeinde sind einige sehr interessante Projekte entstanden, die nunmehr unter „Pfarrkirchen 2021“ weitergeführt werden. Vorerst gilt es allen zu danken, die am Entstehen dieser Projekte mitgewirkt haben.

Für die Weiterführung hat sich ein Kernteam unter Leitung von Frau GV Cornelia Haselsteiner gebildet, das bereits mit der Arbeit begonnen hat. Projektleiter bemühen sich, die Projekte zu intensivieren und in die Umsetzungsphase zu gelangen. Projekte sind Naturaktive Spiel- und Freiraumgestaltung, Naturgärten, Bildung lebendig machen, vitaler und belebender Ortskern, Zentrum der Lebensfreude – der Begegnung und der Energiestammtisch.

Weiters liegt bereits ein Entwurf des Leitbildes für „Pfarrkirchen 2021“ vor, das nach Fertigstellung (Anfang 2013) der Bevölkerung präsentiert wird. Ich danke den einzelnen LeiterInnen für die Bereitschaft, Projekte zu betreuen. Dem Kernteam, den ProjektleiterInnen wünsche ich viel Erfolg und Freude bei der Umsetzung der Ziele und ich bitte die Bevölkerung um Unterstützung. Gemeinsam werden wir sie erreichen!

Herbert Plaimer  
Bürgermeister



## Digivision: Der hohe Norden

„Spitzbergen - Norwegen – Finnland“ von Prof. Sepp Friedhuber am Freitag, 9. November. Beginn 19:30 Uhr, Turnhalle der Volksschule Pfarrkirchen.

Ein Abend mit Bildern der Extraklasse vom Reiz des hohen Nordens! Sepp Friedhuber, Bergsteiger und Fotograf, Biologe und langjähriger Alpinreferent der Naturfreunde Österreich, kommt mit einer faszinierenden Fotoschau nach Pfarrkirchen. Friedhuber ist u.a. als Expeditionsteilnehmer, Buchautor und Gestalter von Dokumentationen in TV-Sendungen wie „Land der Berge“ und „Universum“ bekannt. Er ist Gewinner der „Goldenen Kamera“ und der „Goldenen

Romy“ sowie vielfacher Preisträger bei Fotowettbewerben im In- und Ausland.

Kartenvorverkauf: € 8,- bei Gertrude Heinzlmann, Tel.: 07258/7595, oder den Mitgliedern der Naturfreunde Pfarrkirchen- Bad Hall. Abendkasse: € 10,-.



Eisbären in der Gletscherwelt der Inselgruppe Spitzbergen. Foto: privat

## Saisonabschluss der Mountainbiker

Am 15. September fand der traditionelle MTB Saisonabschluss der Naturfreunde statt. Ziel der Bike- und Wandertour war auch heuer wieder die Schosser-Hütte auf der Hohen Dirn. Die Biker folgten von Losenstein dem Radweg entlang der Enns und übers Wendbachtal auf einer der schönsten Forststraßen der Region ging es auf die Dirn. Die Wanderer erreichten die Hütte über den Wanderweg durch den Hintsteingraben. Als Belohnung für die An-

strengungen gab es für alle vom Hüttenwirt Martin ein köstliches Weißbierbatl mit Knödel und Stöckelkraut.

Das Bike-Referat wird seine Aktivitäten im Frühjahr wieder aufnehmen und mit den ersten kurzen Ausfahrten im April starten. Eine Nachbestellung der NF Bikebekleidung ist im Februar geplant. Bei Interesse an der Kleidung oder an den zukünftigen Touren bitte bei Rainer Ahorner Tel.: 0676/63 816 60 melden.



Geschafft – das Ziel ist erreicht und jetzt freuen sich alle schon aufs Weißbierbatl. Foto: Privat



**noFROST – nie wieder abtauen!!!**

**A++**  
Energieeffizienzklasse

**SIEMENS**  
**Stand-Gefrierschrank**  
**österreichEdition**

**Energie-Effizienz: A ++**  
**Fassungsvermögen: 195 L**

Super-Gefrieren mit automatischer Deaktivierung, bigBox, vertikaler Stangengriff, Multi-Alarm-System, \*\*\*\*-Gefrierraum, elektronische Temperaturregelung über LED ablesbar, Abmessungen (BxHxT): 60 x 161 x 65 cm  
Type: GS29NGW30

**€ 699,-**

**ELEKTRO JENZER**  
Ihr Starker Partner  
Mühlgruberstraße 21 · 4540 Pfarrkirchen  
Tel. 07258 / 2341 · [www.elektro-jenzer.at](http://www.elektro-jenzer.at)

## Kindergarten: jetzt vormerken!

Vormerkungen für das Kindergartenjahr 2013/14 in Pfarrkirchen sind telefonisch von Montag bis Donnerstag in der Zeit von 13:00 bis 15:00 Uhr oder jederzeit per e-mail möglich. Telefon 07258/2845, e-mail: [kindergarten.pfarrkirchen@24speed.at](mailto:kindergarten.pfarrkirchen@24speed.at)



## Neues vom Hort Pfarrkirchen

Mit großartiger Unterstützung durch Pizzeria Castello, Bäckerei Zöhrmühle, Busunternehmen City Flitzer, Angelteich Rohr, LKH Steyr und dem Stockschiützenverein Bad Hall ist es auch heuer wieder

gelingen, den Kindern ein abwechslungsreiches Sommer-Ferienprogramm zu bieten.

Stolz ist der Pfarrkirchner Hort der OÖ Hilfswerk GmbH auf sieben Neuanfänger zum Schulstart

2012. An den Aktivitäten im Herbst wird bereits mit Begeisterung gebastelt und gearbeitet. Und auf die folgenden Veranstaltungen und Projekte wie Martinsfest, Weihnachtsmarkt und Kinderfaschingssitzung freuen

sich derzeit 32 Hortkinder und vier Betreuerinnen.

Der Hort Pfarrkirchen wünscht einen goldenen Herbst und dankt den Unterstützern für ihr Engagement zum Wohle der Kinder.



Fotos: privat

## Ausflug ins steirische Joglland

Eine beeindruckende dreitägige Reise in die Oststeiermark unternahmen am 19. September 42 Personen vom Seniorenbund Pfarrkirchen. Nach der Mittagseinkuhr in Mürztal/Fischbach ging es in das nicht alltägliche „Kuhcafé“. Hier erhielten die Teilnehmer einen Einblick in die Melktechnologie des Milchbauern. Über die Blumenstraße führte die Reise nach St. Johann in der Heide. Am zweiten Tag stand der Besuch der Firma Schirnhöfer mit Produktverkostung und die Be-

sichtigung der Wallfahrtskirche Maria Fieberbründl am Programm. Beeindruckend waren die Ausmaße der größten Biogasanlage Österreichs im Burgenland. Reizvoll war auch der Besuch des „Minimundus“ der Oststeiermark. Den kulturellen Teil der Reise bildete ein Museumsbesuch in St. Kathrein am Hauenstein, wo es Interessantes über den Heimatdichter Peter Rosegger zu erfahren gab. Natürlich durfte auch ein Abend mit einem echt steirischen Unterhaltungsprogramm nicht fehlen.



Foto: privat

## Neffen-Trick und Spiele-Nachmittag

Der Vortrag von Chefinspektor Josef Hackl von der Polizei Linz am Donnerstag, 4. Oktober war für die 35 Teilnehmer vom Seniorenbund Pfarrkirchen besonders lehrreich.

Die Themen reichten vom „Neffen-Trick“ über Dämmerungseinbrüche, Taschendiebstähle, Internetbetrügereien, listigem Diebstahl in der Wohnung und sonstigen Gaunereien.

Bedenklich ist, dass manche Leuten oft bis zu 100.000 Euro Bargeld zu Hause aufbewahren. Dazu muss auch gelegentlich der Lampenschirm herhalten! „Die Gemütlichkeit der alten Leute wird schamlos ausgenutzt“, warnte Hackl die Teilnehmer.

Anschließend stärkte man

sich beim Schnitzeessen. Die Kenntnisse beim Kartenspiel, Rummycup, Sudoku oder Fuchs & Henne wurden beim gemütlichen Spiele-Nachmittag wieder voll aufgefrischt.

**Termin-Vorschau:**  
**Donnerstag, 8. November:**  
**Wildessen.**



Fotos: privat



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Freitag, 02. November</b></p> <p>15:30 Uhr Gästezentrum Bad Hall<br/><b>TANZTEE</b> Eintritt frei</p>                                                                                                                                                                                                                                                           | <p><b>Freitag, 09. November</b></p> <p>19:00 Uhr r. kath. Stadtpfarrkirche/<br/>Pfarrsaal<br/><b>„MIT EIGENEN HÄNDEN“ -<br/>HILFE ZUR SELBSTHILFE</b><br/>Vortrag von Wolf Dieter Pichler<br/>über ein Hausbauprojekt in<br/>Cluj (Rumänien).</p>                                                                      | <p><b>Montag, 12. November</b></p> <p>13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)<br/><b>GEFÜHRTE WANDERUNG**</b><br/>nach St. Blasien. Gehzeit ca. 2 Std</p>                                                                                                                                                                                                                                         |
| <p><b>Samstag, 03. November</b></p> <p>13:30/13:35 Uhr Tennispl./Kirchenpl.<br/><b>AUSFLUGSFAHRT*</b><br/>ins Stift Kremsmünster, Preis: € 14,50</p>                                                                                                                                                                                                                  | <p>19:30 Uhr Stadttheater Bad Hall<br/><b>MUSICAL „ANNIE“</b><br/>Familienmusical von Charles Strouse,<br/>Leitung Univ. Prof. Thomas Kerbl,<br/>KVV im Bürgerservice/Rathaus<br/>(07258)7755-0 und im TV Bad Hall<br/>Kremsmünster 07258/7200-13</p>                                                                  | <p>18:30 Uhr Landesmusikschule Bad<br/>Hall/Konzertsaal<br/><b>KONZERT</b><br/>der Blockflötenklasse Christina<br/>Lowas und der Klavierklasse Oliver<br/>Prammer-Bürger. Eintritt frei</p>                                                                                                                                                                                                 |
| <p><b>Sonntag, 04. November</b></p> <p>15:30 Uhr Gästezentrum Bad Hall<br/><b>SONNTAGSKONZERT</b><br/>mit den „Ladisläusen“. Eintritt frei</p>                                                                                                                                                                                                                        | <p>19:30 Uhr VS Pfarrkirchen (Turnsaal)<br/><b>„DER HOHE NORDEN“ -<br/>SPITZBERGEN, NORWE-<br/>GEN, FINNLAND</b><br/>Digivision von Prof. Sepp Friedhuber<br/>Eintritt: AK 10,00/VVK 8,00 bei den<br/>Naturfreunden Pfarrkirchen/Bad Hall</p>                                                                          | <p>19:00 Uhr Eltern-Kind-Zentrum Bad<br/>Hall, Ed.-Bach-Str. 5<br/><b>„KINDER BESSER VERSTE-<br/>HEN MIT STERNZEICHEN“</b><br/>Workshop mit Roland Schimpl.<br/>Anmeldung: 07258/4612</p>                                                                                                                                                                                                   |
| <p><b>Montag, 05. November</b></p> <p>13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)<br/><b>GEFÜHRTE WANDERUNG**</b><br/>„Rund um Bad Hall“. Gehzeit ca. 2 Std.</p> <p>19:30 Uhr r. kath. Stadtpfarrkirche/<br/>Pfarrsaal<br/><b>„HAUSMITTEL ODER<br/>HAUSARZT“</b><br/>Vortrag von Dr. Edgar Gubo (Wahl-<br/>arzt für Allgemeinmedizin und<br/>Homöopathie). Eintritt: € 5,00</p> | <p>20:00 Uhr Evang. Gemeindezentrum<br/><b>„BEST OF WILLNAUER“<br/>KABARETT</b><br/>Extrem scharfes Kabarett für alle Ge-<br/>nerationen! Eintritt: Ak € 15,00/VVK<br/>€ 12,00 bei der Volksbank Bad Hall,<br/>Tel.: 07258/7550-24</p>                                                                                 | <p><b>Dienstag, 13. November</b></p> <p>14:00 Uhr Hotel Hallerhof,<br/>Hauptplatz 27<br/><b>„VON DER KLAGEMAUER<br/>ZUR BEKLAGTEN MAUER“<br/>VORTRAG</b><br/>von Mag. Wolfgang Hingerl Veran-<br/>stalter: Seniorenbund Bad Hall<br/>Eintritt frei</p>                                                                                                                                      |
| <p><b>Mittwoch, 07. November</b></p> <p>13:30/13:35 Uhr Tennispl./Kirchenpl.<br/><b>AUSFLUGSFAHRT*</b><br/>nach Enns, € 17,50</p> <p>20:30 Uhr MSZ Gattermann Bad Hall<br/><b>OFFENES TROMMELN</b><br/>für Erwachsene - Schnuppertermin und<br/>Einteilung, Anmeldung: 07258/4344-10</p>                                                                              | <p><b>Samstag, 10. November</b></p> <p>13:30/13:35 Uhr Tennispl./Kirchenpl.<br/><b>AUSFLUGSFAHRT*</b><br/>„Martinimarkt Stift Gleink“, € 14,00</p> <p>17:00 Uhr Stadttheater Bad Hall<br/><b>MUSICAL „ANNIE“</b></p>                                                                                                   | <p>19:00 Uhr Gästezentrum Bad Hall<br/><b>ONLINE-CHECK<br/>ENERGIESPARGEMEINDE</b><br/>Vortrag: „Wie kann ich in meinem<br/>Haushalt bis zu 50% an Energie<br/>sparen?“ Eintritt frei</p>                                                                                                                                                                                                   |
| <p><b>Donnerstag, 08. November</b></p> <p>13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)<br/><b>GEFÜHRTE WANDERUNG**</b><br/>nach Feyregg. Gehzeit ca. 3 Std.</p>                                                                                                                                                                                                                  | <p>20:11 Uhr Gästezentrum Bad Hall<br/><b>PRINZENKÜR DES BHCC</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                  | <p><b>Mittwoch, 14. November</b></p> <p>13:30/13:35 Uhr Tennispl./Kirchenpl.<br/><b>AUSFLUGSFAHRT*</b><br/>nach Schlierbach (Stift &amp; Käserei),<br/>Preis: € 17,50</p>                                                                                                                                                                                                                   |
| <p><b>Freitag, 09. November</b></p> <p>15:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)<br/><b>„DIE FLORA DES KURPARKS“</b><br/>Rita Lackinger erzählt Wissenswertes<br/>über die Pflanzenwelt. Dauer ca. 2 Std.,<br/>Beitrag: € 5,00 (inkl. Topfenverkostung)</p> <p>15:30 Uhr Gästezentrum Bad Hall<br/><b>TANZTEE</b> Eintritt frei</p>                                           | <p><b>Sonntag, 11. November</b></p> <p>08:00 bis 11:00 Uhr Altes Feuerwehr-<br/>haus/Hintereingang<br/><b>SPIEL UND<br/>BASTELVORMITTAG</b><br/>Spiel und Bastelvormittag mit den<br/>Kinderfreunden Bad Hall</p> <p>15:30 Uhr Gästezentrum Bad Hall<br/><b>SONNTAGSKONZERT</b><br/>mit dem Ensemble „Guat drauf“.</p> | <p>19:30 Uhr Gästezentrum Bad Hall<br/><b>„IN 80 TAGEN UM DIE<br/>WELT“ - REISEVORTRAG</b><br/>von Stefan Höfer Eintritt: AK € 11,00/<br/>VVK € 10,00 beim Tourismusver-<br/>band Bad Hall-Kremsmünster,<br/>Tel.: 07258/7200-0</p> <p><b>Donnerstag, 15. November</b></p> <p>13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)<br/><b>GEFÜHRTE WANDERUNG**</b><br/>nach Möderndorf. Gehzeit ca. 3 Std.</p> |



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Freitag, 16. November</b></p> <p>14:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)<br/><b>KUNST- u. KULTURFÜHRUNG</b><br/>durch Bad Hall und nach Pfarrkirchen. Führung: Mag. W. Hingerl.</p> <p>19:00 Uhr Gästezentrum Bad Hall<br/><b>WEINFEST DES LIONS-CLUB BAD HALL</b><br/>Präsentation u. Verkostung „Junger Weine“</p>                                                                                                                                                                                                                             | <p><b>Mittwoch, 21. November</b></p> <p>13:30/13:35 Uhr Tennispl./Kirchenpl.<br/><b>AUSFLUGSFAHRT*</b><br/>„Stift St. Florian“, Preis: € 16,00</p> <p><b>Donnerstag, 22. November</b></p> <p>13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)<br/><b>GEFÜHRTE WANDERUNG**</b><br/>nach Haselberg. Gehzeit ca. 3 Std.</p>                                                                                                                                                                                                        | <p><b>Sonntag, 25. November</b></p> <p>07:00-18:00 Uhr Hauptplatz Bad Hall<br/><b>KATHREINMARKT</b><br/>Traditioneller Markt mit 200 Jahren Tradition</p> <p>14:30 Uhr Stadttheater Bad Hall<br/><b>KATHREINKONZERT DER TRACHTENKAPELLE HILBERN</b></p>                                                                                                                                                                                                                                              |
| <p><b>Samstag, 17. November</b></p> <p>10:00 - 12:00 Uhr VS Pfarrkirchen<br/><b>WINTERSPORTARTIKEL-TAUSCHMARKT</b><br/>Die Gelegenheit günstige Ski, Boards, Skischuhe und Bekleidung zu erste-<br/>hen. Auch für das leibliche Wohl ist<br/>gesorgt! (Übernahme: 9:00 - 10:00 Uhr)</p> <p>10:00 Uhr Hauptplatz Bad Hall<br/><b>RATHAUSSTURM DES BHCC</b></p> <p>13:30/13:35 Uhr Tennispl./Kirchenpl.<br/><b>AUSFLUGSFAHRT*</b><br/>ins Stift Kremsmünster, Preis: € 14,50</p> <p>17:00 Uhr Stadttheater Bad Hall<br/><b>MUSICAL „ANNIE“</b></p> | <p><b>Freitag, 23. November</b></p> <p>15:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)<br/><b>„DIE FLORA DES KURPARKS“</b><br/>Rita Lackinger erzählt Wissenswertes<br/>über die Pflanzenwelt.<br/>Dauer ca. 2 Std., Beitrag: € 5,00<br/>(inkl. Topfenverkostung)</p> <p>15:30 Uhr Gästezentrum Bad Hall<br/><b>TANZTEE</b> Eintritt frei</p> <p><b>Samstag, 24. November</b></p> <p>13:30/13:35 Uhr Tennispl./Kirchenpl.<br/><b>AUSFLUGSFAHRT*</b><br/>zum „Schlösseradvent“ Seeschloss<br/>Ort (Gmunden), Preis: € 16,50</p> | <p>15:30 Uhr Gästezentrum Bad Hall<br/><b>SONNTAGSKONZERT</b><br/>mit „Alpenländischer Volksmusik“.<br/>Eintritt frei</p> <p><b>Montag, 26. November</b></p> <p>13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)<br/><b>GEFÜHRTE WANDERUNG**</b><br/>nach Hehenberg. Gehzeit ca. 2 Std.</p> <p><b>Dienstag, 27. November</b></p> <p>14:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)<br/><b>SPAZIERGANG DURCH DIE STADT BAD HALL</b><br/>Geschichte und Kultur von Bad Hall.<br/>Führung: Mag. W. Hingerl.<br/>Freie Teilnahme</p> |
| <p><b>Sonntag, 18. November</b></p> <p>08:30 Uhr r. kath. Stadtpfarrkirche<br/><b>CÄCILIENMESSE</b><br/>mit der Trachtenkapelle Hilbern</p> <p>15:30 Uhr Gästezentrum Bad Hall<br/><b>SONNTAGSKONZERT</b><br/>mit dem MV Aschach. Eintritt frei</p> <p><b>Montag, 19. November</b></p> <p>13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)<br/><b>GEFÜHRTE WANDERUNG</b><br/>„Rund um Pfarrkirchen“. Gehzeit ca. 2 Std.</p>                                                                                                                                     | <p>14:30 - 16:00 Uhr Evang. Gemeinde-<br/>zentrum<br/><b>MEDITATIVES TANZEN</b><br/>„Auf dem Weg zur Mitte“ - einfach<br/>kommen und mitmachen! Ltg.: Mag.<br/>Isabella Gross (Tanz- und Ausdrucks-<br/>therapeutin) Beitrag: € 5,00</p> <p>19:30 Uhr Stadttheater Bad Hall<br/><b>KATHREINKONZERT DER TRACHTENKAPELLE HILBERN</b><br/>Sprecher: Dr. Franz Gumpenberger<br/>(ORF). Eintritt: € 11,00 - KVV beim<br/>Stadtamt und Tourismusverband<br/>Bad Hall und Gemeindeamt Sierning</p>                      | <p><b>Donnerstag, 29. November</b></p> <p>13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)<br/><b>GEFÜHRTE WANDERUNG**</b><br/>nach Mengersdorf. Gehzeit ca. 3 Std</p> <p><b>Freitag, 30. November</b></p> <p>15:30 Uhr Gästezentrum/Kleiner Saal<br/><b>TANZTEE</b> Eintritt frei</p> <p>19:30 Uhr Stadttheater Bad Hall<br/><b>MUSICAL „ANNIE“</b></p>                                                                                                                                                            |
| <p><b>Dienstag, 20. November</b></p> <p>19:30 Uhr Eltern-Kind-Zentrum Bad<br/>Hall, Ed.-Bach-Str. 5<br/><b>„DAS GRAS WÄCHST NICHT SCHNELLER, WENN MAN DARAN ZIEHT“</b><br/>Vortrag von Andrea Stadler über die<br/>Bewegungsentwicklung des Klein-<br/>kindes Anmeldung: 07258/4612</p>                                                                                                                                                                                                                                                          | <p><b>Sonntag, 25. November</b></p> <p>09:00 - 12:00 Uhr r. kath. Stadtpfar-<br/>rkirche/Pfarrsaal<br/><b>GOLDHAUBENFRÜHSTÜCK MIT MEHLSPEISMARKT</b><br/>Genießen Sie hausgemachte Mehlspeisen von der Goldhaubengruppe<br/>Bad Hall</p>                                                                                                                                                                                                                                                                         | <p><b>Infos für Veranstaltungen:</b></p> <p>* <b>Anmeldung für Ausflugsfahrten:</b><br/><b>bis 1 Tag vorher bis 12:00 Uhr</b><br/><b>beim TV Bad Hall – Kremsmün-</b><br/><b>ster, Tel.: 07258/7200-0</b><br/><b>Rückkehr ca. 17:30 Uhr</b></p> <p>** <b>geführte (Rad-)Wanderungen:</b><br/><b>Freie Teilnahme auf eigene Gefahr</b></p> <p><b>Programmänderungen vorbehalten!</b></p>                                                                                                              |

**PALETTE**

**Geschenke**

[www.geschenkepalette.at](http://www.geschenkepalette.at)

**Kirchdorf - Hauptplatz**

Gesundheit | Ernährung | Sport & Fitness | Schönheit

**gesund LEBEN**

**2.-4. Nov**  
**2012 | Messe Wels**

Fr 11.00 - 18.00 Uhr  
 Sa & So 09.00 - 18.00 Uhr

- Österreichs größte Gesundheitsmesse
- Schaukochen mit Slow Food im „Kochstudio – gesund genießen“
- Größte Gesundheitsstraße mit zahlreichen kostenlosen Gesundheitschecks
- **NEU:** Mit Zumba Party am Samstag

Messe Wels  
[www.gesundheitsmesse.at](http://www.gesundheitsmesse.at)

**Jetzt vorsorgen und Jahresvignette 2013 sichern.**

(Mindestprämie € 80 mtl., der Vertrag muss 24 Monate bespart werden)



In Kooperation mit der ERGO-Versicherung AG

**VOLKSBANK**  
 BAD HALL

**Besser jetzt Garantie-Sparen.**

- \* hohe Ertragschancen
- \* erzielte Gewinne sind abgesichert
- \* höchste Flexibilität



Unser Kundenberater  
 Christian Artmayr  
 informiert Sie gerne!

[www.bad-hall.volksbank.at](http://www.bad-hall.volksbank.at)

Tel. 07258/7550



### Ärztliche Wochenend- und Feiertags-Dienste im Sprengel Bad Hall-Pfarrkirchen-Rohr

1. November (Allerheiligen) Dr. Franz STEHRER  
3. und 4. November Dr. Oskar TAUBER  
10. und 11. November Dr. Clemens WIMPLINGER  
(Ord. Dr. Karl SCHOISWOHL)  
17. und 18. November Dr. Karl SCHOISWOHL  
24. und 25. November Dr. Markus OBERMAYR  
(Ord. Dr. Kurt HUEMER)

**Der Wochenend-Dienst ist nur mehr über  
die Telefonnummer 141 erreichbar!**

### Wochenend-Dienste der Apotheken Dienstwechsel ist am Montag, 8:00 Uhr!

**Dreifaltigkeits-Apotheke Bad Hall, Hauptplatz 7**  
17. und 18. November

**Apotheke zum Hl. Benedikt,  
Kremsmünster, Marktplatz 14**  
10. und 11. November,

**Kräuter Apotheke Wartberg, Kräutergasse 1**  
03. und 04. November, 24. und 25. November

### Für Inserate und Basar

**Tourismusregion Bad Hall-Kremsmünster**  
Kurpromenade 1, 4540 Bad Hall  
Tel. 07258-7200-15  
Franziska Reiter E-mail: reiter@badhall.at

### Datenanlieferung an die Redaktion

**Dateiformate für Text:**  
Microsoft Word (.doc, .docx, .rtf, oder .txt)  
**Dateiformate für Bilder:**  
.jpg, .tif oder .eps – Auflösung von 300 dpi  
Farbraum RGB oder CMYK

### Urlaubstermine der Ärzte

#### Praktische Ärzte

Dr. Kurt HUEMER von 29. 10. bis 02. 11. 2012  
Dr. Karl SCHOISWOHL von 02. 11. bis 09. 11. 2012  
Dr. Franz STEHRER von 26. 11 bis 11. 12. 2012

#### Kinderarzt

Dr. Rainer STEFANITS am 02. November 2012

### Basar

#### Suche Teilzeitarbeit (w/m) 25-30 Wochenstunden

für leichte Montagetätigkeit von mechanischen und elektronischen Bauteilen für unsere Montageabteilung in Bad Hall, Bewerbungen an Ing. Anton Haslgrübler, Dr. Netwald Gasse 4, 0676/72 813 60, haslgruebler@aon.at

**1- oder 2-Familienhaus** zu kaufen gesucht.  
Abends Tel.: 0676/77 44 845.

**Ca. 85m<sup>2</sup>-Wohnung mit Gartenanteil** zu mieten gesucht. Abends Tel.: 0676/77 44 845.

**Verkaufe elektr. Rollstuhl** SEKON Max4, 15 kmh, Tel.: 29 127

**Suche ca. 2000 m<sup>2</sup> Baugrund**, südseitig, Bad Hall, Nähe Park. Tel.: 29 127

Bad Hall: **Kleinwohnung 40 m<sup>2</sup>, 1. Stock, zentrale Lage** zu vermiete Euro 280.- inkl. BK + Kautiön  
Tel.: 0676/93 556 50

Bad Hall: **Einstellplätze für PKW od. Wohnwagen** zu vermieten Tel.: 0676/93 556 50

**Kleine Wohnung**, möbliert, in Bad Hall Zentrumnähe zu vermieten (privat). Anfragen: 0699/ 100 28 458.

#### Offenlegung / Impressum:

Medieninhaber: Stadtgemeinde Bad Hall und Tourismusregion Bad Hall-Kremsmünster (Adlwang, Pfarrkirchen, Waldneukirchen), vertreten durch Bürgermeister Harald Schöndorfer und Obmann Manfred Rabko. Blattlinie: Information für die Tourismusregion für Einheimische und Gäste.

Redaktion: Image Line Medienproduktion GmbH, 4540 Bad Hall

Telefon 0 72 58 / 36 46, Fax 07258/3646-20

Georg Rauh, Mobil 0664 / 9073498, E-mail: badhallerkurier@liwest.at

Druck: Mittermüller, 4532 Rohr

Anzeigen: Franziska Reiter, TV Tourismusregion Bad Hall-Kremsmünster, Tel. 07258/7200-0, Fax 07258/7200-20, E-mail: info@badhall.at

Die Zeitschrift erscheint 12 mal im Jahr am letzten Dienstag im Monat. Änderungen des Erscheinungsdatums aus aktuellen oder technischen Gründen vorbehalten.

Der „BAD HALLER KURIER“ im Internet: www.bad-hall.ooe.gv.at



Nächster Redaktionsschluss:

**Montag, 12. November  
15:00 Uhr**

E-mails ab sofort an:

**badhallerkurier@liwest.at**

**QuikiHair.at**  
FAST GOOD HAIR

**Neue  
Öffnungszeiten**  
ab Jänner 2012  
Montag geschlossen

Adresse  
Hauptplatz 24, 4540 Bad Hall  
Di-Fr 8:00 - 18:00 Uhr  
Sa 8:00 - 13:00 Uhr

**€ 3,- GUTSCHEIN**

(ab einem Umsatz von € 20,-, pro Besuch nur 1 Gutschein einlösbar, nicht in Bar ablösbar)



Einzelpreis € 2,- Inlandsabo inkl. Postzustellung € 30,-  
Auslandsabo inkl. Postzustellung € 39,- [www.badhall.at](http://www.badhall.at)

**RE/MAX Alpha** Berggasse 50, 4400 Steyr 07252/98 212 [alpha@remax-alpha.at](mailto:alpha@remax-alpha.at)



**Immobilien­geschäfte  
sind  
Vertrauenssache**

**Rufen Sie mich  
zuerst an  
Ihr Ansprechpartner  
in Sachen Immobilien  
im Kurbezirk Bad Hall**

**LIEDL RUDOLF**  
0676/ 376 32 12



**IHR NEUES ZUHAUSE  
IN DER  
WOHNERLEBNISANLAGE  
AM KURPARK BAD HALL**

- \* 100 m - zum Hauptplatz in Bad Hall
- \* ein Paar Schritte - und Sie befinden sich in einer der schönsten Parkanlagen OO
- \* Erdgeschoß-Wohnung mit Terrasse und Eigengarten
- \* ca. 108 m² Wfl., ca. 50 m² Terrasse und Garten
- \* neuwertige Ausstattung, Küche inkl., 4 Zimmer

**Kaufpreis € 249.000,-** Objekt-Nr. 2273/1003

[www.remax.at](http://www.remax.at) [www.remax-alpha.at](http://www.remax-alpha.at)

**BAGGERUNGEN UND TRANSPORTE**

**BERNHARD PLASS GmbH.**

4540 Pfarrkirchen/Bad Hall, Mühlgruber Str. 27  
Tel.: 07258-2620, Fax.: DW 10

**Sämtliche Erdbewegungen** **NEU: LKW mit KRANAUFBAU**



**BAD HALLER  
TAXI**  
07258/2587

**Bad Haller Taxi** [www.bad-haller-taxi.at](http://www.bad-haller-taxi.at)  
Inhaber: Peter Niedermoser, 4540 Bad Hall, Hehenberg 176  
**Tel. 07258-2587 Mobil 0664-7369 7409**

**VERTRAUEN SIE DEM EXPERTEN!**



**Kogler Immobilien**  
Schnellverkauf  
Sympathisch und kompetent  
**MANFRED H. KOGLER**  
Immobilien-Treuhänder

**Wir suchen und verkaufen Ihre Immobilie!**

Am Sulzbach 2, 4540 Bad Hall  
Telefon 07258 / 7750, Fax 5242  
**Mobil 0664 / 401 45 43**  
Mail [office@kogler-immobilien.at](mailto:office@kogler-immobilien.at)  
Internet [www.kogler-immobilien.at](http://www.kogler-immobilien.at)

**22 Jahre  
Immo-Erfahrung –  
Ihr persönlicher  
Nutzen und Vorteil!  
Melden  
Sie sich bei mir!**